

## Пункцірам

✓ Паводле ўказа Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Аляксандра Лукашэнкі, дзяржаўных узнагарод удастоены 93 работнікі розных сфер, у тым ліку прадстаўнікі адукацыі, культуры і мастацтва. Ордэнам Пашаны адзначаныя генеральны дырэктар Беларускага тэлеграфнага агенцтва Дзмітрый Жук і начальнік Цэнтра сувязі і аўтаматызаваных сістэм БелТА Самуіл Рыжэвіч, першы намеснік старшыні Прэзідыума Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі Сяргей Чыжык. Ганаровае званне «Народны артыст Беларусі» прысвоена артысту-вакалісту, вядучаму майстру сцэны Гомельскай абласной філармоніі Галіне Паўлянок.

✓ Выстаўка, прысвечаная стагоддзю пачатку Першай сусветнай вайны, адкрылася ў музеі абароны Брэсцкай крэпасці. Сумесны праект мемарыяльнага комплексу «Брэсцкая крэпасць-герой» і Калінінградскага абласнога гісторыка-мастацкага музея аб'ядноўвае дзве экспазіцыі: «Брэст-Літоўская крэпасць. Вялікая Еўрапейская вайна» і «Першая сусветная вайна. Эпоха. Людзі. Лёсы». У беларускай частцы з фондаў мемарыяльнага комплексу прадстаўлены фатаграфіі, паштоўкі, прадметы побыту і асабістыя рэчы афіцэраў гарнізона Брэст-Літоўскай крэпасці, які дыслакаваўся тут у 1914 — 1915 гадах.

✓ Настаўніца з Гомеля Юлія Філапенка заняла другое месца ў конкурсе на лепшы ўрок гісторыі сярод маладых педагогаў на тэму «Першая сусветная вайна на карце Саюзнай дзяржавы». Беларуская прэзентавала журы працу «Горад на лініі фронту: гісторыя Гомеля ў вялікай вайне». Узнагароджанне пераможцаў адбылося ў Маскоўскім дзяржаўным універсітэце імя М. В. Ламаносава.

✓ У Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі з'явіліся аўдыягіды. Цяпер кожны зможа пачуць інфармацыю пра творы мастацтва, прадстаўленыя ў музеі. Звесткі падаюцца на трох мовах: беларускай, рускай і англійскай. У фанараму ўвайшлі двух- і трохмінутныя апавяданні пра 90 экспанатаў музейнай калекцыі. У перспектыве плануецца пашырыць спіс аўдыятэкстаў, пры фарміраванні якога будучы ўлічвацца пажаданні наведвальнікаў.

✓ Прэм'ера спектакля «Пяляр» рыхтуецца ў Нацыянальным акадэмічным драматычным тэатры імя М. Горкага. Пастаноўка прысвечана творчасці заснавальніка ансамбля «Песняры», народнага артыста СССР Уладзіміра Мулявіна. Спектакль ладзіцца рэжысёрам Валянцінай Ераньковай па п'есе драматурга Васіля Дранько-Майсюка. Галоўную ролю выканае Сяргей Жбанкоў.

✓ Першы нацыянальны канал Беларускага радыё аб'явіў прыём заявак на ўдзел у IV Рэспубліканскім творчым радыёконкурсе «Маладыя таленты Беларусі». Сёлета творчыя спаборніцтвы пройдуць са жніўня па снежань у чатырох намінацыях: «Эстрадны вакал», «Інструментальная музыка, салісты», «Інструментальная музыка, ансамблі», «Спадчына» (творчы пошук у галіне этнічнай музыкі). Праявіць сябе могуць маладыя людзі ва ўзросце ад 10 да 21 года.



Анкета для паэта

7



Спытаць у Багдановіча

8



Сакрэты паспяховай продажы

9



Керамічны Івянец

16

## Мінулае з шаўковых нітак



Фота Кастуся Дробова. Калаж Віктара Калініна

**Убачыць, як апраналася беларуская шляхта, можна не толькі на партрэтах, але і ўжывую. Дзесяць унікальных экспанатаў прадстаўлены на выстаўцы «Залататканы шоўк, бясцэнны па рабоце», якая адкрылася ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі.**

Калекцыя ўключае два ўзоры мужчынскага шляхетнага касцюма часоў Рэчы Паспалітай — кунтуш і жупан, а таксама восем кунтушовых паясоў другой паловы XVIII — XIX стагоддзяў. Шаўковыя каштоўнасці, вытканыя на мануфактурах Рэчы Паспалітай, Расіі і Францыі, сталі здабыткам грамадскасці дзякуючы мінскаму калекцыянеру, які пажадаў застацца невядомым.

Кунтушовыя паясы, прадстаўленыя ў музеі, вельмі блізкія знакамітым слукімі па дэкоры, памерах і каларыстычнай

гаме. Яны таксама з'яўляюцца ўзорамі ручнога ткацтва таленавітых майстроў, якія ўмелі ствараць вырабы цудоўнай якасці на аснове злучэння шаўковых, залатых і срэбных нітак. Звязаць паясы з канкрэтнымі мануфактурамі дазваляюць размешчаныя на іх тканяны пазнакі ў выглядзе пэўных ініцыялаў.

Так, адзін з паясоў, выстаўлены ў музеі, быў створаны хутчэй за ўсё на Слуцкай мануфактуры, таму адрозніваецца асаблівым арнамантам і дэкорам, якія сімвалізуюць мясцовую флору, гэта значыць контуры раслін, а таксама «рыбную луску». Пры яго вырабе выкарыстоўваліся традыцыйныя шаўковыя і залатыя ніткі, а дадатковым упрыгожаннем сталі малюнкі букетаў з вазонамі па баках.

У іншым вырабе, які «нарадзіўся» на Ліёнскай мануфактуры, пераважае пяшчотны ружовы колер, акрамя таго, аблямоўка аформлена ў выглядзе спіралі, што характэрна для французскіх ткачоў.

Пояс, які прыехаў з Кракаўскай мануфактуры, мабыць, адзін з самых прыго-

жых — дзякуючы экзатычным усходнім узорам.

А вось старадаўні ткані экспанат з Расіі адрозніваецца тым, што зроблены з чыстага шоўку, без дадання металізаваных нітак. Цікава, што ён амаль у два разы шырэйшы за паясы, зробленыя на слуккі манер.

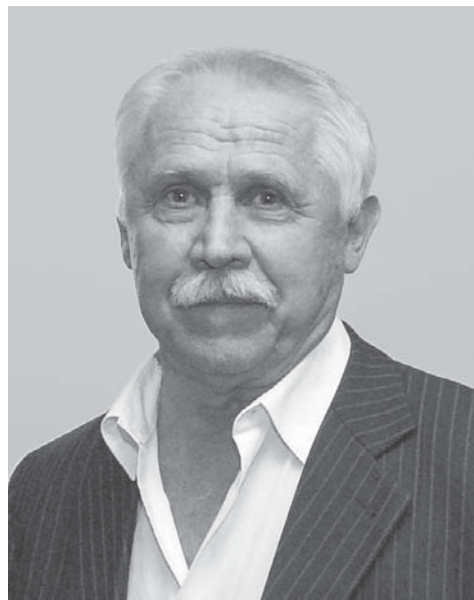
Не менш цікава пабачыць і мужчынскія касцюмы. Прыкладам, жупан з вузкімі рукавамі і каўняром-стойкай. На яго апраналі доўгі кунтуш і падвязвалі поясам. Касцюмы створаны з аксаміту і парчы, упрыгожаны срэбнымі гузікамі. У беларускіх музейных архівах такія экспанаты з'явіліся ўпершыню, што надае ім яшчэ больш каштоўнасці.

Азнаёміцца з шэдэўрамі, якія, дарэчы, знаходзяцца ў выдатным стане, пагрузіцца ў далёкую і велічную эпоху можна да канца кастрычніка. Выстаўка «Залататканы шоўк, бясцэнны па рабоце» стане адкрыццём не толькі для навукоўцаў і даследчыкаў, але і для шырокага гледача.

Марыя ВОЙЦК



## У Саюзе пісьменнікаў Беларусі



— **Георгій Васільевіч, вядома, што ўжо тры гады маладым літаратарам прысуджаецца стыпендыя СПБ...**

— Рашэнне выплачваць стыпендыі было зацверджана на Прэзідыуме СПБ. Хаця сумы невялікія, гэта стымул для далейшай творчасці. Напрыканцы года кожны стыпендыят прадстаўляе кіраўніцтву СПБ уласныя напрацоўкі: вершы, апавяданні, эсэ... Канечне, надрукаваць адразу ўсё не ўдаецца. Але нашы рэкамендацыі ўлічваюцца, і многія маладыя творцы выдаюць кнігі з дапамогай абласных пісьменніцкіх арганізацый, а Мінскае гарадское аддзяленне ў 2011 годзе пры падтрымцы выдавецтва «Чаты-

# Праз пераемнасць традыцый — да ўласнага стылю

**Пачынаць шлях у літаратуру нялёгка. Творцу-пачаткоўцу не зашкодзіць парада больш дасведчанага калегі па пяры. Сённяшня гутарка з сакратаром Саюза пісьменнікаў Беларусі Георгіем Марчуком — пра падтрымку творчай моладзі.**

ры чвэрці» заснавала кніжную серыю «Мінскія маладыя галасы».

Працуем з моладдзю ў некалькіх кірунках і шчыра вітаем тых, хто прыносіць да нас першыя рукапісы, звяртаецца па кансультацыі. Найбольш актыўныя — Мінскае гарадское аддзяленне СПБ, а таксама Віцебская і Гомельская абласныя арганізацыі. Такім чынам выяўляем таленавітых творцаў па ўсёй краіне.

Сёлета ў нас 11 стыпендыяў, сярод якіх ёсць і кандыдаты ў члены СПБ (як, напрыклад, Настасся Нарэйка), і тых, хто ўвайшоў у яго склад некалькі месяцаў таму. На іх, безумоўна, ускладаем пэўныя надзеі, падахвочваем да ўдзелу ў творчых конкурсах, адзін з якіх прысвечаны 70-годдзю Вялікай Перамогі.

Адметным паэтычным талентам валодаюць маладыя сябры СПБ: Антон Янкоўскі з Гродна, Вольга Малянкова-Куляшова з Магілёва, Марыя Маліноўская з Гомеля — студэнтка маскоўскага Літінстытута. У ліку стыпендыяў і гомельская паэтэса Іна Спасібіна. Цешыць,

што маладыя літаратары шукаюць уласны стыль.

— **Якія яшчэ шляхі стымулявання маладых аўтараў?**

— Можна ўтвараць паэтычныя клубы ў школах, ліцэях, каледжах, універсітэтах, як робяць Мінскае гарадское і Віцебскае абласное аддзяленні СПБ. Юнаком і я наведваў творчую студыю пры столінскай раённай газеце «Навіны Палесся». Гэта стала першым крокам у вялікую літаратуру.

Нядаўна сумесна з рэдакцыяй часопіса «Роднае слова» мы правялі конкурс, прысвечаны 70-годдзю вызвалення Беларусі. Ён дапамог выявіць на дзівя таленавітых творцаў, якія цягнуцца да беларускага слова. Часта ладзім сустрэчы ў школах, папулярныя рэдакцыі ў школах, папулярныя рэдакцыі ў школах, папулярныя рэдакцыі ў школах, папулярныя рэдакцыі ў школах.

— **Ці ёсць розніца паміж сучаснымі маладымі літаратарамі ды іх папярэднікамі — пакаленнем 1970 — 1980-х гадоў?**

— Ці ёсць розніца паміж сучаснымі маладымі літаратарамі ды іх папярэднікамі — пакаленнем 1970 — 1980-х гадоў?

— У савецкія часы існавалі серыі «Першая кніга празаіка», «Першая кніга паэта». А надрукавацца ў часопісах «Маладосць» і «Польмя» было даволі складана. Сёння ж можна выдаць кнігу і за свой кошт (дарэчы, некаторых такіх аўтараў мы прымаем у СПБ). Каб уступіць у Саюз пісьменнікаў, тады аўтару неабходна было мець дзве выдадзеныя кнігі. Моладзь прымалі вельмі мала, але былі выключэнні: Алесь Разанаў, Яўгенія Янішчыц. А некаторыя звярталіся ў прыёмную камісію па некалькі разоў.

Тэматыка твораў цяпер шырэйшая: кожны час нясе новае асэнсаванне жыцця. У маладых прысутнічаюць сарказм, цыннізм, з'едлівая іронія. Калі мы грунтоўваліся на традыцыйных класіках, то цяпер пераважаюць фантастыка, містыка... Але, хоць людзі і бываюць сквапнымі ды жорсткімі, пісьменнік усё адно застаецца і прарокам, і філосафам, і носьбітам пэўнай ідэалогіі, і абаронцам вечных каштоўнасцей.

— **Чого ж чакаюць у Саюзе пісьменнікаў Беларусі ад маладых літаратараў?**

— Актуальных, глыбока кранальных твораў. Хацелася б, каб творцы адчувалі пераемнасць традыцый.

Гутарыла Яна ЯВІЧ

## Нябесны дар

Літаратура кожнага народа мае выбраных, годных творцаў. Яны азначаюць тую ці іншую эпоху, з'яўляюцца несяротнай часткай гісторыі дзяржавы. Ізраільская выстаўка «Хаім Нахман Бялік: шлях паэта» адкрылася ў Дзяржаўным літаратурным музеі Янкі Купалы. Экспазіцыя, арганізаваная Ізраільскім культурным цэнтрам пры Пасольстве Дзяржавы Ізраіль у Рэспубліцы Беларусь, прысвечана жыццю і творчасці народнага яўрэйскага песняра, класіка, аднаго з самых яркаўраў лірыкаў ХХ стагоддзя.

Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Ізраіля ў Беларусі Іосіф Шагал падчас адкрыцця мерапрыемства адзначыў, што Хаім Нахман Бялік вярнуў яго народу, раскіданаму па ўсім свеце, родную мову — іўрыт.

Дырэктар Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы Алена Ляшкова падкрэсліла, што Янку Купалу і Хаіма Нахмана Бяліка многае аб'ядноўвае: абодва з'яўляюцца сімваламі сваёй нацыі, іх творчасць і сёння аказвае вялікі ўплыў.

У пацверджанне яе слоў у зале, дзе сабраліся госці ўрачыстасці, прагучалі песні на вершы як беларускага («Явар і Каліна»), так і яўрэйскага («Памірае лета») паэтаў у выкананні ансамбля «Дыліжанс- jazz». Зразумела, імпрэза не абышлася і без радкоў ізраільскага лірыка, перакладзеных Рыгорам Барадуліным.

Выстаўка прывезена з Тэль-Авіўскага Дома-музея Хаіма Нахмана Бяліка, у якім ён жыў і тварыў шмат гадоў. Экспазіцыя аб'яднала творы паэта ў арыгінале і перакладзе на розныя мовы, яго лісты, знакамідыя цытаты, фатаграфіі, вокладкі і асобныя старонкі з кнігі і рукапісаў, а таксама мноства іншых цікавых матэрыялаў.

Хаім Нахман Бялік нарадзіўся зімой 1873 года на хутары Рады каля Жытоміра, у сям'і лесніка. Кажуць, што ў студзенскую змрочнасць у пакой, дзе з'явіўся малчы, нечакана ўварвалася прыгожае і яркае святло, быццам абвясчэнне цуду...

Спачатку будучы паэт вучыўся ў Валожынскай ешыве, а літаратарам і выдаўцом стаў ужо ў Адэсе. Маленкі і бедны хлопчык уласнымі рукамі рабіў з сябе сімвал адраджэння яўрэйскай дзяржавы. У 1924 годзе, пасяліўшыся ў Тэль-Авіве, Хаім Нахман стаў цэнтральнай фігурай у культурным жыцці краіны. Яго заўсёды адрознівалі спагадлівасць, дэмакратычнасць, таварыскасць.

Паэт займаўся не толькі літаратурнай, але і грамадскай працай, удзельнічаў у шматлікіх буйных пачынаннях краіны: ці то ўніверсітэт у Ерусаліме, мастацкі музей у Тэль-Авіве, ці то тэатр Габіма...

Больш за сто тысяч чалавек праводзілі яго ў апошні шлях. Лірыка Хаіма Нахмана — гэта душа Ізраіля. Сёння яго вершы і фразы — на вуснах ізраільскіх маці, якія люляюць немаўлят у калысках, у меладычных рамансах, прамовах палітыкаў.

Марыя ВОЙЦІК

## Чачня: беларускія старонкі

**У перакладзе з чачэнскай «нана» азначае «маці». «Нана» — так называецца літаратурна-мастацкі і сацыяльна-культуралагічны жаночы часопіс, які выдаецца ў Грозным на дзвюх мовах — рускай і чачэнскай.**

Нядаўна галоўны рэдактар Лула Куні даслала ў Мінск тры нумары гэтага выдання за 2013 — 2014 гады. На старонках часопіса ёсць нямала штрышкоў, што звязваюць Чачню і Беларусь.

У прыватнасці, надрукаваны артыкулы (і на беларускай, і на чачэнскай мовах) пра Максіма Багдановіча, Рыгора Барадуліна. У творчым партрэце М. Багдановіча поўнасьцю цытуецца верш «Маладыя гады». Яго пераклаў на чачэнскую Руслан Кадзіеў. Ён жа — перакладчык артыкулаў. На адной

са старонак пададзена інфармацыя пра кнігу «Зорная крыніца», якая ў серыі «Сутучча сэрцаў» прадставіла літаратуры народаў Расіі. Між іншым сярод аўтараў кнігі, выдадзенай у Выдавецкім доме «Звязда», — публікацыя Лулы Куні.

У часопісе «Нана» — вялікая публікацыя перакладаў на рускую мову Уладзіміра Паповіча з Самары. Поруч з Апалі-нэрам, Бекетам, Мілашам Чэславам і іншымі паэтамі ў яго перакладзе прадстаўлены і Рыгор Барадулін вершам з вядомага цыкла паэтычнай перапіскі народнага паэта Беларусі з Васілём Быкавым.

А ў артыкуле пра Умара Ахмадавіча Ахмадава «Свой след у літаратуры» (аўтар — А. Шахгірэева) расказваецца, як пісьменнік сумесна з Мінскім гарадскім аддзяленнем, згадваецца і аповесць чачэнскага пісьменніка Халіда Ашаева «Вогненны арэшак» пра Брэсцкую крэпасць і яе абаронцаў у 1941 годзе.

Сяргей ШЫЧКО

## Гутарка пра надзённае

Пытанні грамадскага і творчага жыцця рэгіянальнай літаратурнай суполкі абмеркаваны на чарговым пасяджэнні Брэсцкага абласнога аддзялення СПБ.

Размова ішла пра падрыхтоўку чарговага, ужо восьмага па ліку, берасцейскага нумара часопіса «Маладосць», які традыцыйна выходзіць у кастрычніку, — напярэдадні ўручэння літаратурнай прэміі Брэсцкага аблвыканкама імя У. А. Калесніка. Абяркоўвалі таксама ўдзел брэсцкіх творцаў у рэспубліканскіх і мясцовых акцыях ды праектах, у ліку якіх — «Лета з добрай кнігай», «Бульвар, які чытае», «Зноў памяці звінязь званы», «Майстры літаратурнага радка», «Мы — берасцейцы».

Звярнулі ўвагу на праблемы рэалізацыі беларускай кнігі ў рэгіёне. Меркавалі, як зрабіць больш даступнымі творы айчынных пісьменнікаў. Рыхтуемца і да сустрэчы ў сярэдзіне верасня на Берасцейшчыне літаратараў з Варшавы (беларуска-руско-польскамоўных) на чале з лаўрэатам прэстыжных міжнародных прэміяў рэдактарам часопіса «Паэзія сёння» Аляксандрам Наўроцкім.

Падчас пасяджэння былі ўручаны ўзнагароды. Медалямі «За вялікі ўклад у літаратуру» ўганараваны пісьменнікі Зінаіда Дудзюк і Валеры Грышкавец, званнем «Ганаровы член Саюза пісьменнікаў Беларусі» — Расціслаў Бензярук, дыпламамі СПБ — Аляксандр Валковіч, Любоў Красеўская, Георгій Тамашэвіч, ганаровымі граматамі абласнога аддзялення СПБ — Марыя Ляшук, Юрый Мацюшка, Уладзімір Сітуха, Надзея Парчук, Марыя Кобец, Анатоль Бензярук...

Анатоль КРЭЙДЗІЧ, старшыня Брэсцкага абласнога аддзялення СПБ

## Вызваленню прысвечаны

Выйшаў з друку чарговы (дзясяты) выпуск альманаха «Армія і культура», які з'яўляецца дадаткам да часопіса «Армія». Выданне падрыхтавана студыяй ваенных пісьменнікаў сумесна з Мінскім гарадскім аддзяленнем, выдадзена ваенна-інфармацыйным агенцтвам Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь «Ваяр».

Альманах прысвечаны 70-годдзю вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Проза ў юбілейным нумары прадстаўлена творами Алесія Савіцкага, Мікалая Чаргінца, Васіля Ткачова, Ула-дзіміра Карпава, Міхаіла Аляксеева, Валянціна Распуціна, Валерыя Ганічава. Паэзія — вершамі Міколы Мятліцкага, Міхася Пазнякова, Ігара Ляпіна, Міхаіла Хонінава, Станіслава Куняева, Браніслава Кежуна, Яўгенія Далматоўскага, Мікалая Іванова і Міхаіла Токарава.

У раздзеле публіцыстыкі змешчаны артыкулы Яўгена Каршукова, Мікалая Дуброўскага, Уладзіміра Макарава, Аляксандра Твардоўскага. Аматы літаратурнай крытыкі пазнаёмыя з малавядомым артыкулам Івана Шамякіна «Пра аўтара і яго аповесць», у якім пісьменнік узгадвае пра ўдзельніка Вялікай Айчыннай вайны Мікалая Дуброўскага і яго дакументальную аповесць «Неўміручасць подзвігу», першае выданне якой пабачыла свет у 2001 годзе.

Святочны выпуск альманаха істотна дапаўняюць мастацкія палотны членаў студыі ваенных мастакоў пры Цэнтральным Доме афіцэраў УС Рэспублікі Беларусь Мікалая Апіёка, Уладзіміра Уродніча і Уладзіміра Гардзіенкі.

Павел КУЗЬМІЧ



Памяць

# Вярнуць імёны з небыцця

Часу ўласціва сціраецца з твару зямлі розныя сляды. Але тое, што захоўвае памяць людская, не можа адысці ў нябыт. Амаль на стагоддзе пакрыліся ценом падзеі, звязаныя з Першай сусветнай вайной. Аднак урокі мінулага не даюць спакою і адгукаюцца болям у душах неабыхавых людзей, якія заклікаюць грамадства быць абачлівым, асэнсоўваць перажытае.



Падчас памятнага мерапрыемства з нагоды 100-годдзя Першай сусветнай вайны.

Падзвіжніцкая дзейнасць мастака Барыса Цітовіча — таго самага, што стварыў у вёсцы Заброддзе на Вілейшчыне своеасаблівы духоўны цэнтр, знайшла вялікае кола прыхільнікаў. Барыс Барысавіч — адзін з тых, хто надаў тэме Першай сусветнай вайны вялікае грамадскае гучанне і ўласным прыкладам паказаў, як трэба ставіцца да гістарычнага мінулага.

У 1975 годзе ён выявіў брацкія могілкі лазарэта № 1 29-й пяхотнай дывізіі 20-га армейскага корпуса 2-й расійскай арміі. З таго часу саборнымі намаганнямі пры падтрымцы мясцовых улад і з дапамогай навучэнцаў Вілейскага каледжа могілкі сталі месцам пакланення загінуўшым героям той вайны.

У сераду ў Заброддзі было мнагалюдна. Барыс Цітовіч лічыць гэта добрым знакам. Мастак падкрэсліў, што мы павінны скарыстаць шанс рэабілітаваць сябе перад продкамі, бо ўпэўнены: не трэба шукаць вінаватых, лепей знайсці ўсе пагосты, каб не зараслі яны былім на нашай зямлі.

Алена СТЭЛЬМАХ, фота аўтара.

Акцыі

# Кніжныя прыкметы лета

Самая шматлікая аўдыторыя выдавецтва «Народная асвета» — школьнікі. Для іх выпускаюцца падручнікі, пазнавальныя навукова-папулярныя кнігі і дапаможнікі, мастацкая літаратура. Нядзіўна, што акцыю «Лета з добрай кнігай» тут успрынялі як кроўную справу!

Вязныя сустрэчы з чытачамі ў школах, бібліятэках Мінска, а таксама найбліжэйшых да сталіцы раёнаў супрацоўнікі выдавецтва праводзяць круглы год. Раней — за выключэннем канікулаў. А сёлета зусім інакш. У кніжную акцыю актыўна ўключыліся дзіцячыя

аздараўленчыя лагеры. Роботнікі сектара маркетынгу «Народная асветы» Жанна Рэзнік, Алена Вайцяхоўская і Наталля Ражко наведальніцы лагеры «Спадарожнік» у Мінскім і «Лясныя агенчык» у Валожынскім раёне, дзе правялі прэзентацыю кніг Галіны і Сяргея Трафіма-

вых «Азбука юнага пасажыра» і «Азбука юнага пешахода», а таксама выдадзенай імі пазнавальна-займальнай бібліятэчкі ў серыі «Рассказы Дзедз Прыродазнаўцы».

Галоўнае ж, што застаецца нязменным у асветніцкай рабоце, — арганізацыя сустрэч юных чытачоў з беларускімі пісьменнікамі, чые кнігі пабачылі свет пад грыфам выдавецтва. У ліку тых, хто гэтым летам склаў кампанію выдавецкім маркеталагам, — Анатоль Зэкаў, Міхась Пазнякоў, Мікола Чарняўскі.

Аліна РАЧЫЦКАЯ

# Нясвіж — Парыж

Нацыянальны гісторыка-культурны музей-запаведнік «Нясвіж» прадстаўляе новы арт-праект «Падарожжа з Парыжа ў Нясвіж» беларускай мастачкі Ірыны Котавай. Больш як дзесяць гадоў яна жыве і працуе ў Францыі.

Сёння ў Вялікай зале палацавага ансамбля адкрываецца аднайменная выстаўка, дзе будзе паказана больш як шэсцьдзясят карцін творцы. Работы, выкананыя пераважна ў тэхніцы пастэлі, раскрываюць назву экспазіцыі і запрашаюць у мастацкую вандрэўку са сталіцы Францыі ў культурную сталіцу Беларусі — старадаўні Нясвіж. Чатырнаццаць карцін, прысвечаных нядаўна адраджанай рэзідэнцыі знакамітага роду Радзівілаў, Ірына Котава на працягу некалькіх месяцаў стварала ў Нясвіжы. Тут яны ўпершыню будуць паказаны наведвальнікам палаца.

Падчас адкрыцця выстаўкі ўвазе глядачоў прапануюць музычна-літаратурна-мастацкі перформанс, у якім возьмуць удзел сама мастачка, французскі пісьменнік і публіцыст

Крыстоф Левалуа, музыканты Галіна Мацюкова (Мінск і Дзмітрый Зубаў (Санкт-Пецярбург). Арганізатарамі праекта выступілі Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, Пасольства Беларусі ў Францыі і Пасольства Францыі ў Беларусі.

Ірына Котава, член Парыжскага саюза мастакоў, скончыла аддзяленне графікі Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў. Яе работы экспанаваліся ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі, галерэях Францыі, Італіі, Бельгіі, Вялікабрытаніі, Канады і ЗША. Дакументальны фільм «Уяўны Парыж» (Белтэлерадыёкампанія, 2010 г., рэжысёр Сяргей Кацёр), які распавядае пра мастачку, стаў лаўрэатам XXI Міжнароднага кінафоруму «Залаты Віцязь».

Раіса МАРЧУК

## Фотаапіс



Цікава праходзіла ў Беразіно гарадское свята ў межах рэспубліканскай акцыі «Лета з добрай кнігай». У госці да юных чытачоў, іх бацькоў і настаўнікаў завіталі дванаццаць літаратараў. Сярод іх — член Саюза пісьменнікаў Беларусі, дыпламант рэспубліканскага літаратурнага конкурсу «Лепшы твор года — 2013» Кацярына Хадасевіч-Лісавая, якую вы бачыце на здымку ў атачэнні юных аматараў чытання.

# Заспявала ў дрэве «Стрелка»

Помнік старажытнаму мясцоваму абраду з'явіўся на Драгічыншчыне. Па-тутэйшаму ён называецца «Стрелка», гэта значыць «страла», «стрэлка». Раз на год пасля ўрачыстага Вялікоднага богаслужэння жанчыны вёскі Бездзеж ідуць карагодам і выконваюць старажытную песню.

Гэты год стаў знамянальным для «Стрелкі». У студзені абрад атрымаў статус нематэрыяльнай гісторыка-культурнай каштоўнасці Беларусі. А ў чэрвені зроблены новы крок па захаванні традыцыі — «Стреліцы» пастаўлены помнік.

Аўтар работы — народны майстар Рэспублікі Беларусь Уладзімір Чыквін (г. Кобрын). Прэзентацыя «Стрелкі» адбылася якраз падчас закрыцця пленэру. Увазе публікі былі прадстаўлены і работы іншых майстроў, паяднаных тэмай «Абрадавае кола беларусаў»: «Каляда» (Мікалай Складар, г. Іродна), «Купалінка» (Валеры Манцэвіч, г. Драгічын), «Ваджэнне куста» (Аляксандр Лазерка, Брэсцкі раён) ды інш. Дарэчы, скульптура А. Лазеркі ўвасабляе ў дрэве лакальны старажытны абрад, які на Сёмуху можна ўбачыць на Палессі.

Дзесяць работ упрыгожылі сядзібу музея народнай творчасці «Бездзежскі фартушок», а паклонны крыж, выкананы Анатолем Турковым, быў усталяваны ля Троіцкай царквы акурат на свята Троіцы.

Людміла БУНЕЕВА, фота аўтара



«Стрелка» і яе аўтар Уладзімір Чыквін.

# На фэст да шапавалаў

Фэст «Дрыбінскія таржкі» адбыўся ў так званай «Краіне шапавалаў». Гэта новы брэнд Дрыбінскага раёна, знакаміты старажытны промыслам, — вырабам валёнак, рукавіц, шапак-магерак і асабліва прафесійнай мовай «катрушніцкі лемезень».

Тут таксама захоўваюцца традыцыі вытворчасці сапраўдных лапцяў, абрадавых лялек, ткацтва, саломаліцення. І цяпер Беларускае грамадскае таварыства «Адпачынак у вёсцы» сумесна з Літоўскай асацыяцыяй сельскага турызму рэалізуе праект «Устойлівае развіццё Дрыбінскага раёна на аснове культурнай спадчыны».

У межах праекта прайшло ўжо некалькі сустрэч прадстаўнікоў мясцовай улады, майстроў-шапавалаў, гаспадароў аграсядзіб, на якіх абмяркоўваўся план стратэгічнага развіцця турызму, распрацоўвалася канцэпцыя брэнда Дрыбіншчыны. Прадстаўнікі раёна наведальніцы Літву, дзе абмяняліся досведам з гаспадарамі сядзіб і іншымі прадстаўнікамі сельскага турызму.

Падчас «Дрыбінскіх таржкоў» выступілі творчыя калектывы, прайшлі майстар-класы народных промыслаў і рамёстваў, конкурс падворкаў. «Таржковыя крамішчы» прапаноўвалі розныя цікавосткі. Усе жадаючыя маглі набыць сувеніры з поўсці ды падабраць сабе валёнку альбо паўдзельнічаць у народных гульнях.

Міра ІЎКОВІЧ





\*\*\*

Я выкраў зноў цябе у сонца!  
Ды вось усмежку ловіш ты,  
І кветкі з соннай немацы,  
Як мы пазналі ноч да донца...

А ранак яснай хваляй льецца...  
І зачарованы... смялей,  
Заве і вабіць салавей  
Удзячным хваляваннем сэрца!

\*\*\*

Боскі досвед цудоўных вандровак —  
Гаспадар ты сабе ці прымак,  
Але скрэмзаў паперу аловак  
Светлым водгукам  
простых падзяк...

Зноў раптоўна злятае маўленне:  
Цемрай ночы ці сонечным днём.  
І калышыцца радасць імгнення  
Незвычайным, таемным агнём.

І абшарным уздыхам свабодным,  
Дзе душа пад спляценнем — вышэй —  
Разліваецца ветрам лагодным —  
Ціхім шэптам  
і бляскам вачэй!..

\*\*\*

Чароўным ветахам усплыла  
Таёмнасць на абшарах ночы,  
І прысак дзённага святла  
Пускае ў цемру зоркі-вочы.

Я назіральнік і ўладар,  
Нічым не горшы і не лепшы,  
Другіх такіх імгненняў-мар, —  
Прымаю з неба свет тутэйшы.

Мігіць цудоўны чарнасліў  
І цішынёй звініць бязмежка...  
І млее радасці прыліў —  
Няўжо мне гэта ўсё належыць?

Рачулка, хаты, летні сад,  
Бяроз суседскае бяссонне,  
Люляюць сонны даляглад  
Радзімы цёплыя далоні!

Лаўлю імгненне мураша!  
Увесь Сусвет глядзіць мне ў вочы!  
Ці, можа, з Вечнасцю душа  
Гамоніць ціха ў свеце ночы?..

\*\*\*

Намаганьняў попыт кожны дзень  
Гоніць верхам марныя сумненні.  
І дзівосны казачны алень  
Там ляціць, як радасці імгненне...

Вось жыццё — цудоўны светлы план,  
Звязаны нябачнаю надзеяй.  
Там людскі бушуе акіян  
На паверхні ў холадзе падзеяў.

І чаго там толькі ні было —  
Страшна помніць, але помніць трэба.  
Вось і побач жахам загуло...  
Хто мы? Што ў нас? Так далёка неба!

Злоба, помста — і крываваы сок!  
Мы ўсе побач, ці пустыя словы?..  
Ад аленяў светлых толькі крок —  
Крок апошні... і зусім не новы.

і росным прымгнёным логам,  
над стромка прыўзнятым ровам...  
Над усім, што завуць Магілёвам.

## У акно цішыня ўляцела

У акно цішыня ўляцела,  
вясёлыя думкі склявала,  
яе я не біла, не гнала:  
на крылах —  
адны летуценні.

Мне б ёй зазірнуць у вочы,  
усе там закуткі абшарыць,  
каб ясныя выпеліць мары  
на цёмных галінах ночы.

\*\*\*

У акне снуе завейны сум,  
белы-белы,  
асляпляльна чысты.  
Я яго хапаю і нясу  
да цябе,  
адзінага,  
урачыста.

Падзівіся,  
прачытай са мной  
гэты дзень,  
невыпадковы, дзіўны.  
Ў яго тэме —  
белае віно.  
Ў яго рыфме —  
хмельная наўнасць.

Холад за акном...  
І цеплыня  
тваіх вуснаў  
і тваіх далоняў,  
што кранаюць  
мімалётнасць дня,  
што сабой  
завейны сум заслоняць.

\*\*\*

Падары мне адзіны раскок  
з густаквецені тваіх сноў,

ці карэньчык адзін пусці  
на бяссонні маім узрасці,

альбо семкаю дапамажы —  
кінь у бессань чорную жыць.

Калі ты ў сонных гушчах спіш  
і наўкола духмяная ціш,

я на голым полі без сноў  
да світанку спялю любоў.



## Невядомы салдат

Далёка так і блізка так ад дому,  
З гары высокай узыходзіць ён.  
Быў невядомым,  
Стаўся найвядомым,  
Няма нідзе вядомых больш імён.

Праславіцца на небе можна гэтак,  
А ён абняў усю зямлю саму.  
І болей, чым вядомым самым, кветак  
Прыносяць, невядомаму, яму.

Гараць ля ног і ружы, і півоні,  
І вечны сумна ўздрыгае агонь.  
І цэлы свет схіляецца ў паклоне,  
І кленчыць, і нямее ля яго.

Плывуць сюды вясельныя картэжы,  
Прамыя і схіленыя ідуць.  
У памяці няма й не будзе межаў —  
Жывыя разам з мёртвымі жывуць.

Ён кожнаму — і родзіч, і знаёмы,  
Хоць таямніца разам з ім ляжыць.  
Ёсць ён, адзін, вядомы Невядомы,  
Любой матулі ў свеце не чужы.

Ужо даўно ўсе ведаем яго мы  
Праз памяць сэрцаў, святасці і дат.  
Ёсць прозвішча ў героя —  
Невядомы.  
Ёсць і імя, звычайнае, —  
Салдат!..

\*\*\*

Было юнацтва, як дзівацтва,  
Нібы ў аправе залатой.  
Быў сон без права прачынацца,  
Як дол з адвечнай мерзлатой.

З маіх лужкоў, з азёр аправу  
Знішчала жорсткая рука.  
У забыццё набегла прама  
І там згубілася рака.

Якія сілы нас натхнялі,  
Я й сёння ўцяміць не магу.  
Адных няшчадна выпрамялялі,  
А іншых гнулі у дугу.

Усіх забытых не аплачаш,  
Тых не прыёмеш, хто блудзіў.  
Як имат было галоў гарачых!  
Іх вецер часу астудзіў.

Ламала,  
путала  
і секла,  
Каціла на жыццёвы ўскрай.  
У рай няма шляхоў праз пекла,  
Нам і не сніўся нават рай.

Ды што было — не ўсё былое,  
Яно не падуладна сну,  
Бо мае самае малое  
Вялікай памяці цану.

## Акінчыцы

У лесе ціха, бы ў гуменцы,  
Зара палае, як зазнет.  
Акінчыцы — маё акенца  
У Коласаў вялікі свет.

У ім птушыны спеў журчыніць,  
І шэпт малітвы лісцявой.  
Не зачыняй, бо не зачыніш,  
Бо ў свет адчынена яно.

Паплач, як высахне крыніца,  
Няхай у песні хоць жыве  
Ды ў цёмным воку прамяніцца,  
Брыво падрэзвае траве.

Хоць напасткі бяжыць дарога,  
Ды заварочвае сюды.  
Я папрашу ў жыцця самога  
Шчаслівых колаў і хады.

Акінчыцы,  
Тваім акенцам  
Чакаю сонца  
і дажджу.  
І асцярожна  
б'ецца сэрца,  
Бо праз яго  
на свет гляджу.

\*\*\*

Ты не ішоў туды,  
Дзе звабна, дзе выгодней.  
Агорне часам сум,  
Старонку дзён адгорне

З той кнігі, што пісаў  
У часе незацішным,  
Калі ў ціскі жуды  
Сам час  
цябе заціснуў.

Спагады не шукаў  
І не чакаў спагады.  
Ізноў маю граду  
Пабіла лета градам.

Хай часу ветразлюй  
Калоціць і хістае,  
А я ніжэй травы,  
Цішэй вады  
не стану.

## Надлом

Памяці акторкі Галіны Бальчэўскай

Самотніца,  
З-пад Вербніцы галіна  
Свой каташок  
прынесла мне зімой.  
«Адам жыццё,  
А ты мне дай хвіліну!» —  
Калісьці так сказала само.

А лепш бы не казалася такое,  
Хвілін шчаслівых нават больш было.  
За белай лебядзінаю рукою  
Успыхнула і белае крыло.

Калі плятуцца мрой шэрым роём,  
Заўсёды сэрцу прагнецца крыла.  
Была адна у гэтай драме роля,  
Якую ты  
не йграла —  
Пражыла.

Вярбу, і праўда, абламалі рана,  
І хоць усё вакол пайшло на злом,  
Гаілася і там, дзе надламана,  
Балела, але зноў ішло на злом.

Было няўлоўным, нават недасяжным  
Усё, што ўслед за выраем плыло.  
Да шчасця не хапала толькі сажня,  
Калі ты надламалася, крыло.

Як светла ад вачэй яе світае.  
Аслепну хутка я ад іх, відаць.  
Калі такія вочы прачытаеш,  
Нічога больш не хочацца чытаць.

\*\*\*

Яшчэ ён грывне адгалоссем,  
Той даўні сон, што недзе знік.  
Такі грывотны век пранёсся  
Праз памяць нашу, як цягнік.

Яго не спыніш, не дагоніш,  
Ён хуткім зваўся нездарма.  
Прабег, як халадок па скроні,  
І следу анідзе няма.

Я сам у нейкім там вагоне  
Сядзеў і вёрстам вёў адлік.  
Магу згадзіцца — не дагоніш.  
Магу пацвердзіць — быў цягнік!

Мінаў ён Стоўбцы, Гарадзею,  
Мінаў ясны маёй раку.  
Няма ў каго спытацца, дзе ён.  
Стаіць, напэўна, ў тупіку.

Ужо зіма даўно навокал,  
Гудзе снягамі сівізна.  
Ну а ў яго зялёных вокнах  
Бушуе ўсё яшчэ вясна.  
А я здалёк гляджу і бачу,  
Як там, дзе шлях яго ляжыць,  
Усё шуміць,  
спявае,  
плача,  
Бо ведае, што прабяжыць.

Так і маё ўсё прабегла,  
Хоць звон яшчэ ў вушах чуець.  
... Маленькая зусім адлегласць,  
З адзінай станцыяй Жыццё.



## Пра бэзавы водар

Змываючы тлумы з плошчай,  
ліў дожджык.

Страсаючы саду квецень,  
дзьмуў вецер.

У абдымкі спужаны горад  
браў холад.

За хмарай знайшоўшы месца,  
знік месяц.

Змрок папчу сваю ашчэрў —  
змоўк шчэбет.

За новым сталом вячэраць  
бег чэрвень.

І ў гэтым спектаклі танным  
нёс тайну

уладар расчыненых вокнаў —  
бэзавы водар.

## Лунанне

Чаму, як прыходзяць ночы,  
душа мая спаць не хоча?  
Галубкай у шыбку б'ецца,  
натхнёна лунаць імкнецца  
над ціха спачылым летам  
у засені шэрых праспектаў,  
над гмахамі цёмных вуліц,  
падобных удзень на вулей,  
над плошчай, дзе зоркі лічыць,  
астролаг у дзіўным абліччы,  
над цэркавак купаламі,  
над хаткамі і мурамі,  
над стужкай Дняпра сівога



## Дар'я ЛЁСАВА

# «Не выдумляй, Аня...»

### Апавяданне

Як заўсёды, думаю пра жыццё, пра ўсё добрае і кепскае, што сустракаецца на маёй дарозе. І кожны раз прыходжу да высновы: чалавек — самая вялікая загадка прыроды. І сама прырода, і тое, што акаляе нас, што з намі і над намі, — не менш вялікая таямніца. Цяпер ужо і вучоўныя сведчаць пэўна, што нашы думкі матэрыяльныя, асабліва сказаныя ў роспачы і гневе. І я стараюся нікому не рабіць зла, нават тады, калі мне крыўдна. А яшчэ ўсе мы — вялікія грэшнікі, бо за стагоддзі не навучыліся ладзіць паміж сабою, прытрымлівацца Божых заветаў! Сакральная сіла Божлага слова глыбока не асэнсавана, не ўсвядомлена людзьмі. Ці не таму на Зямлі бясконца грымяць войны, і пакуты Хрыста, і Крыж Хрыста кладзецца нават на маленькіх, на нашых дзетак?

Я раскажу вам не зусім звычайную гісторыю, бо ў ёй нешта ўсё-такі, на маю думку, ёсць, што чапляе і хвалюе, не дае спакою. Нешта такое невымоўна-балючае, калі дужа шчыміць і ўздрыгвае сэрца. Ва ўсякім разе, я нічога не магу забыць, хоць і было гэта даўно, тады, калі я яшчэ хадзіла ў школу.

...Суседка Анята была з гаротных. Часта ў яе балелі, пухлі ногі, без кіёчка не магла і кроку ступіць. Жыла яна на маленькую пенсію. І не толькі сама, але яшчэ карміла і дачку-вучаніцу. Як яны жылі — аднаму Богу вядома. У доме нічагуткі не было: ні радыё, ні тэлевізара. Адзінае крэсла, на якім сядзела дачка Арына, рыхтуючы ўрокі, адзін эдлік, стол, ды маленькая старая канапа, на якой яны ўдзвух спалі. Адзіны пакойчык, цесная куханька, прыхожая, дзе не павярнуцца і аднаму чалавеку. Хрушчоўка... Звычайная, да таго ж запушчаная: усё абвальвалася, лупілася, падала... Цётка Анята ўжо не магла сама кватэру ні адрамантаваць, ні памыць як след. Арына ж яшчэ ў сілу не ўвабралася, была слабога здароўя. Так і жылі яны — маці і дачка, — гаравалі, а не жылі. Як толькі захварэла цётка Анята, яе тут жа пакінуў муж. І дачкі адцураўся. Плаціў нейкія капейкі па аліментнах, і ўсё. Суседка яго не праклінала і нават не ўспамянала. Нібыта яго ніколі не было. Ні пры дачцэ, ні пры людзях, ні пры маёй маме.

Мама здзіўлялася характару гэтай гаротніцы. Усе жанчыны ў пад'ездзе абмяркоўваюць свае хатнія праблемы, яна ж, бедная, зграваная жанчына, пра адно толькі думае: як пракарміць дачушку? Па стане здароўя суседка Анята не магла ўладкавацца ні прыбіральшчыцай, ні яшчэ куды, што было б звязана з фізічнай працай, а па спецыяльнасці яе нідзе не бралі. Патрэбны былі сувязі. Анята мела філалагічную адукацыю, але праз перапынак у стажы і праблемамі са здароўем у школе яна ўжо рабіць не магла. Калі быў муж, дужа слугавала яму: усё чысценькае ды беленькае падавала, а сябе не глядзела. Вось так яно і выйшла. Колькі гадоў назад былы муж Аняты ажаніўся з маладой, прыгожай кабетай, у якой таксама была дачка і якая адразу ж стала айчыму як свая.

І больш ні нагой бацька не ступіў на былы парог, да роднага дзіцяці. І гэтак бывае...

Я шкадавала і цётку Аняту, і яе Арынку. З дзяўчынкой мы сябравалі, разам хадзілі на прагулкі ў парк, абменьваліся кніжкамі. Цётка Анята часта забягла да нас. То солі, то запалак, то мукі якой шклянку перахапіць, то хлеба. Таварышавалі нашы сем'і па-простаму хораша, як у вёсцы. Было, што і мы сядытады звярталіся да Аняты. Я з радасцю аддавала сваё адзенне Арынцы, з якога вырастала, помнячы пра тое, што і на мае плечы хтосьці добры часта ўскладаў то паліто, то хустачку, то жакецік... Так мы жылі-бедавалі разам. Цётка Анята са сваім кійком абхадзіла не адну ўстанову, каб уладкавацца хоць на якую працу. Яна магла б быць добрым карэктарам. І стылістам такім, што не трэба быў бы і рэдактар. Так, як яна, наўрад ці хто ва ўсёй сталіцы ведаў родную мову. Але гэтыя веды былі незапатрабаванымі. Толькі нам, дзвюм вучаніцам, яе дачцэ Арыне і мне, яны дужа спатрэбіліся.



Малюнак Алесі Ісві

Цётка Анята жыла ў невядомасці.

— Хто каму цяпер трэба ў гэтым свеце? — часта скардзілася яна маёй маці. — Хто каму падсабляе? Во толькі бядак бедаку што можа, тое і падможа, багатыя ж — глухія. Але яшчэ ёсць надзея ўладкавацца. Прачула я, што мая былая аднакурсніца вялікую пасаду займае, пайду да яе, — неяк радасна паведаміла нам суседка.

І, праўда, неаднойчы звярталася да яе Анята са сваімі горкімі слязамі. І званіла ёй, а тая ўсё абяцала, абяцала: «Во ўжо як пойдзе на пенсію карэктарка, тады цябе возьмем».

А час не чакаў. Вось і карэктарка пайшла на пенсію, і многае што мянялася ў тым выдавецтве, дзе працавала былая аднакурсніца, амаль сяброўка Аняты, але яе ў карэктары не бралі. Анята дазналася аб усіх зменах ад сакратаркі. І, прыходзячы да маёй мамы, часта плакала, уздыхала:

— Здзіўляюся я, Варка, як няроўна дзеле Бог. Яна ж пень у беларускай мове, ну нічога-нікі не ведае, і пісаць не можа, і рэдагаваць тым больш, але ж вось, на табе, — рэдактар у выдавецтве! Гэта каб мне, студэнтцы яшчэ, казалі пра такое калісьці, я па-дзікунску смяялася б. Я ж і вершы некалі пісала і, увогуле, добрую літаратурную будучыню мне прадракалі, а, бач, як лёс склаўся. На кавалак хлеба ўласнаму дзіцяці зарабіць не магу. А яна вось — далёкая ад літаратуры, тлушч з пысы сочыцца, уся ім заплыла, доць гэтую літаратуру, мамкай яе для сябе зрабіла! І каб ты бачыла, як са мной размаўляе: усё звысока, як з ніжэйшай сабе па рангу, як з нікчэмнасцю якой. Дзень яе, кажуць, складаецца з бясконцага чаявання. Калі ні

— Ой, Анята, яна ж баіцца, проста баіцца цябе браць! Баіцца, каб ты не абуралася гэтак каму-небудзь з выдаўцоў, як перад намі абураешся, якім чынам яна, нязнайка, апынулася на такой пасадзе. Нашто ёй ты, сведка яе неадукаванасці, недалёкасці?

— І то праўда, — нібыта зразумела, пагадзілася з мамай Анята і тут жа адмоўна хітанула галавой: — Не, Варка, яна мяне ведае, я ніколі язык не распускаю. Ніколі не абгавару і таго, хто мне падсабіў. Як можна! Якім бы дрэнным спецыялістам ні быў чалавек, але які падсабіў мне ў горы, — я ж бы толькі хваліла яго! О-о, ты не знаеш мяне, Варачка! Хіба б я, з гора вылезшы, палівала гразёю таго, хто падаў мне руку па маёй мальбе?! Не, Варка, не!

Мінула яшчэ колькі дзён. Анята раз-пораз нагадвала пра сябе сваёй былой аднакурсніцы, тэлефанавала ёй, ездзіла, усё спадзявалася і спадзявалася на літасць. І толькі тады супакоілася, калі ёй перадалі, што і на месца стыльрэдактара ўзялі чалавека. Папалака Анята перад маёй мамай, але што зробіш? Абсунулася, яшчэ больш пабялела, пасівела. Вочы яе заўсёды былі змакрэлыя ад слёз:

— Каб ведала, што такое жыццё ўтатуе свайму дзіцятку — век бы не нараджала! Але ж... — бясконца ўздыхала, бясконца плакала Анята. Разам з ёю — і мая мама.

А неяк яна зайшла да нас у дзіўным стане. Твар яе быў пабіты чырвонымі плямамі, вочы глыбока запалі, учарнелі, здавалася, яшчэ больш. Зусім нясмела, нібыта да чужых, зайшла Анята ў наш пакойчык, села перад намі:

— Што здарылася, Аня? Ты ўся як не ў сабе? — устрывожылася мама. — Вунь і твар пабіты чырвонымі плямамі. Гэта ж, мусіць, ад моцнага ўзрушэння?

— Ой, не кажы! Злачынца я, Варачка, каб ты знала, якая злачынца! — глуха адказала Анята і горка заплакала.

Маці недаўменна паціснула плячыма:

— Не выдумляй, Аня. Калі што якое — кажы.

— Што казаць — няма ўжо маёй былой аднакурсніцы, няма галоўнага рэдактара Галіны Адамаўны. І забіла яе — я!..

І мама, і я знямелі. Жудасць запанавала ў нашым пакоі. Хацелася парасчыняць усе вокны, дзверы, невядома куды ляцець, куды бегчы. Хацелася ў лес, на поле, хоць на дзікае балота — абы далей ад гэтага гора, ад гэтага жаху.

Мы маўчалі. Дзікая, аглушальная цішыня, здаецца, забрала ўсе на зямлі крыкі-непазразуменні, што ўзнікаюць часам паміж людзьмі. Толькі білася спуджана рэха жаху. Яно, як дзямоклаў меч, вісела над намі. І цяжка было дыхаць...

— Што ты зрабіла, Анята? — нарэшце ледзь выціснула з сябе мая мама.

— Я... я... я... — пачала запінацца суседка. — Гэта ж тыдзень назад я сустрэла Галю на вуліцы. Яна ішла перада мной, я амаль што параўнялася з ёй. Яна мяне не бачыла. Затое я... О, я раз-



глядзела яе ўсю, пышнацелую, паўнагрудую, убраную ў дарагое футра, я так на яе глядзела, так глядзела на яе, Варачка! Спачатку ў твар, пасля ў спіну! І так мне крыўдна стала за ўвесь свой зламаны лёс, за дачку, якая не даядае, за тое, што не магу дапрасіцца такіх васьм Галіяў, каб падсабілі ў няшчасці. Я прыгадала, як яна агаворвала мяне ў выдавецтве, як паклёпнічала, каб толькі мяне не ўзялі нідзе на працу. І знаеш, Варка, я ўсю сваю нянавісць, усё сваё гора скіравала ў гэты пагляд! Я забіла ім Галю, забіла! Яна й не ведае, што гэта я забіла яе сваімі вачыма! Каб ты знала, Анята, як я, ашалелая, паслала ёй услед сваю думачку: «Каб твае дзеці хоць раз у жыцці так папілі-палелі, як мая дачка есць! Каб табе сам Гасподзь даў тое, што заслугуваеш, каб саступіла з людской дарогі, бо там, дзе людзі ходзяць, — няма табе месца!»

О, з якой сілаю я кінула гэта ў спіну Галі, адною душою, нячутна, без крыку-ляманту! З якой нянавісцю! Усе мае нервы напаліся, усё маё цела, усё маё гора ўзнялося ўслед яе постаці! Яна ж, былая сяброўка, ведала і пра мае здольнасці, і пра маё няшчасце, а столькі гадоў вадзіла мяне за нос, пацяшалася з бяды! Як можна так? І крыўда вылезла ў праклён. Нават тады, калі прыйшла дахаты, рукі мае дрыжалі, усю мяне выварочвала. Дачушка выклікала «хуткую», мне зрабілі ўкол. Варка, я не знаю, як гэта са мной зрабілася, што зрабілася! Я ніколі-ніколі так людзям не жадала, ніколі нікога не праклінала, а тут... Як з ланцуга сарваліся ўсе мае нервы... І што ж ты думаеш, Варачка? Галіна памерла адразу ж, як прыйшла дахаты! Раптоўна. Не чакана для ўсіх. Інсулт. І ніколі ж ні на што не жалілася! Была, казалі, здаравейшай за лошу.

Як дачулася пра яе смерць, я спачатку не паверыла. Але гэта праўда. Праўда, Варачка! Яна памерла ў той жа вечар, калі я яе пакляла! Я вылічыла... Я, я, Варачка, яе сапраўдная забойца! І як цяпер жыць, і што мне рабіць? За такое зямныя суды не судзяць, а што там, перад Богам, скажу? Варачка, мілая Варка, ты даруй, я больш цябе не патрывожу, я ніколі больш не пераступлю твайго чыстага парога. Даруй, Варка, я — злачынца...

І яна пайшла ад нас тут жа, уся згорбленая, сівелая, маўклівая. Як захліпнуўшыся ўсім жахам сказанага, абрынутага і на нас свайго гора. Мы яе не затрымлівалі...

Гісторыя гэта звычайная, жыццёвая, такое часта здараецца на свеце, побач з намі, і я не ведаю, чаму мне захацелася раскажаць пра нашу суседку Аняту праўдзіва і без выдумкі, акурат якую яна і запаміналася з дзяцінства, але забыць яе гаротны лёс, яе марнае жыццё ніяк не атрымліваецца, хоць і сама я даўно ўжо стала дарослай.



З цікавасцю бяру ў рукі першыя кнігі маладых паэтаў. Часам яны, на жаль, пакідаюць раўнадушным, часам расчароўваюць і нават раздражняюць. Асобныя западаюць у душу, прымушаюць раз-пораз гартаць, перачытваць і захапляцца ўдачамі маладога аўтара ці аўтаркі. Ці стануць яны паэтамі (паэткамі), пакажа час — няўмольны суддзя ўсяму зробленаму. Аўтарка, пра якую мне хочацца расказаць, мяркую, зможа пакінуць свой — ні на чый не падобны — след на літаратурнай сцяжыне Беларусі. Для гэтага ў яе нямала падстаў. Але спачатку знаёмцеся: Алена Басікірская. І яе «Сповідзь» — зборнік, які нядаўна пабачыў свет у выдавецтве «Кнігазбор».

# Першая кніга бы споведзь

дзіва, што кажуць: сцісласць — сястра таленту. Гэтай сцісласці, кампазіцыйнай прадуманасці часам бракуе маладой паэтэсе, і таму не сталіся яўнымі ўдачамі (а маглі стацца!) такія вершы, як «Песня мая душэўная», «Наша песня», «Нямнога на зямлі паэтаў...». Хоць асобныя строфы сапраўды ўражваюць меладычнасцю, у нечым блізкай да народнай песні:

*Песню маю душэўную  
Так заспяваць мне хочацца.  
Раніца каралеўнаю  
Важна ад сонца моршчыцца.*

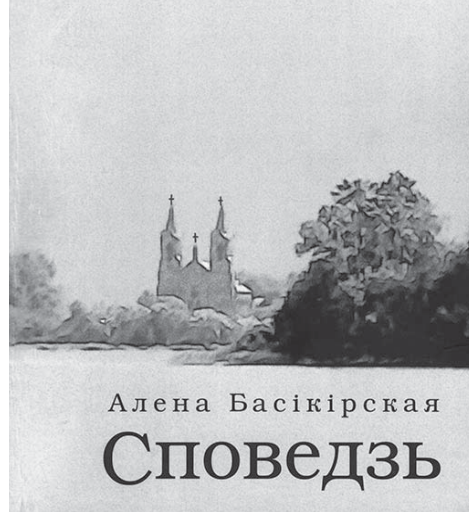
*Я бяру ў рукі ціхенька  
Томік знаёмы з вершамі.  
Спелым паглядам вішанька  
Хоча ўчытацца першаю...*

Паэтка піша пераважна ў традыцыйным стылі, не баіцца ў нечым паўтарыцца за Купалам і Коласам, Багдановічам і Цёткай. Не ведаю, як сённяшнім маладым крытыкам, а мне спадабаліся, можа, не такія арыгінальныя па форме і вобразна-выяўленчыя сродках, але празрыстыя ў сваёй шчырасці вершы «Царыца-ноч», «Мая Радзіма», «Полацку»:

*Царыца-ноч у чорным аксаміце  
Лучыну паліць пад маім акном.  
І келіх сну я праглыну нагбом,  
А вы мне, зоркі, казку раскажыце.*

«**Прыхільнікі «нетрадыцыйнай» паэзіі таксама змогуць знайсці ў зборніку штосьці блізкае і цікавае для сябе. Гэта і верлібры, і белыя вершы, і танка, і хоку... Ёсць вершы-каламбуры для дзяцей, гумарыстычныя творы, нават пераклад вядомага верша Аляксандра Качаткова «Баллада о прокуренном вагоне, или С любимыми не расставайтесь!» (зазначу: пераклад на ўзроўні).**

*Цябе ніколі нельга падмануць,  
Табой ніколі нельга наталіцца.  
Дазволь цябе да сэрца прыхінуць,  
Дазволь табе, паэзія, скарыцца...*



Алена Басікірская  
**Сповідзь**

*Гляджу ў акно: там цемра ахінае  
Прасторы дня раскінутым крылом.  
Наўкол усё зачаравана сном,  
Як квеценню чаромхавай у маі.*

*Царыца-ноч ступае чынным крокам  
І адганяе мітуслівы дзень.  
На ложка мой кладзецца сонны цень,  
А ў думках я ад сну яшчэ далёка.*

Інтымная лірыка ў кнізе Алены Басікірскай прадстаўлена не так шырока, як звычайна ў першых кніжках маладых паэтэс. Магчыма, гэта сведчыць пра тое, што аўтарка не спяшаецца выносіць асабістае на суд чытачоў. Найбольш дасканалыя з вершаў пра каханне — «Мы не цалаваліся ніколі», «Ты пакахаў мяне моўчкі» і «Не пашкадую я і не заплачу». Праўда, апошні патрабуе эпіграфа з Сяргея Ясеніна, паколькі ў ім узнаўляецца ў беларускім

варыянце яго бессмяротнае «як з белых яблынь дым».

Прыхільнікі «нетрадыцыйнай» паэзіі таксама змогуць знайсці ў зборніку штосьці блізкае і цікавае для сябе. Гэта і верлібры, і белыя вершы, і танка, і хоку... Ёсць вершы-каламбуры для дзяцей, гумарыстычныя творы, нават пераклад вядомага верша Аляксандра Качаткова «Баллада о прокуренном вагоне, или С любимыми не расставайтесь!» (зазначу: пераклад на ўзроўні). А заканчваюць кніжку праявілі творы — прытчы, апавяданні, назіранні, абразкі. Яны сведчаць пра разнастайнасць таленту маладой аўтаркі, якая імкнецца паспрабаваць свае сілы ў розных жанрах, і ў многім яе імкненне апраўдана.

Спынюся на некаторых сакавітых эпітэтах, большая частка якіх вызначаецца метафарычнасцю і папаўняе арсенал аказіянальнай лексікі: празрыста-пльытка рэчка, няўрымсліва-напеўны верш, заплаканае слова, крутабокае і касавокае гора, колкая трывога, зрэбная лагода, самлелы пагляд, зіхатлівая воля...

«А дзе ж хібы?» — спытае прыдзірлівы чытач. І будзе мець рацыю. Хібы пераважна версіфікацыйнага характару: часам прыблізныя рыфмы: *схавалі — мая, седаком — кранём, зямля — мая, алтара — змагла, нутро — сышло*; часам няроўны рытм. Пра зацягнутасць некаторых вершаў я гаварыў вышэй. Ёсць і пэўныя сэнсавыя неахайнасці: *Я рыфмую слоўцы-вершы* (лепш было б *слоўцы* — у вершы, бо рыфмаваць вершы, бадай, перабор); *Птушкі дамоў вяртаюцца з-над чужаземных выраяў* (вяртаюцца ўсё ж з выраю); *Выйду на золку на ганак — Вятрыска аблашчыць мяне* (тут не толькі па рытме, але і па сэнсе павінен быць назоўнік *ветрык*, бо *вятрыска* (моцны вецер) не можа аблашчыць); *Я вершам, нібы святкай, захінула / І п'ю нагбом са словам гладышы* (п'юць з гладыша (з гладышоў), а не гладышы); *Пілі гарачую каву. Веяў дым цыгарэт* (дым не можа веяць — тут да месца было б: *віўся...*).

Што да моўных хібаў, то ў зборніку іх не так і шмат. Гэта лагічна: Алена — студэнтка-выдатніца факультэта беларускай і рускай філалогіі БДПУ імя Максіма Танка. Ужо некалькі гадоў яна з'яўляецца членам літаратурнай суполкі «Полоцкая ветвь», мае публікацыі ў калектыўных зборніках, а таксама часопісах «Маладосць» і «Вожык», газеце «Літаратура і мастацтва». Спадзяюся, няўрымсліваасць, самаахвярнасць у імя паэзіі дапамогуць аўтарцы ў наступных кніжках яшчэ больш ярка і непаўторна заявіць пра сябе. Ды перад прычасцем першая — «Сповідзь».

Мікола ШАБОВІЧ

## «Як не спляміць недаробкамі аркуш...»

Пачнём з таго, што аўтар сам прынёс у рэдакцыю сваю кнігу, жадаючы атрымаць ацэнку. Гутарка пойдзе пра зборнік вершаў «Белая варона» Сяргея Прыёмкі.

Ёсць негаласнае правіла — не атаясамліваць лірычнага героя з аўтарам, аднак у нашым выпадку гэта немагчыма: ува ўсіх тэкстах аўтар калі не прамаўляе ад першай асобы, дык відавочна выказвае ўласную пазіцыю, прычым даволі катэгарычна, а часам нават агрэсіўна. Да таго ж белай варонай мы мусім лічыць яго самога. Так, першая частка кнігі прысвечана нацыянальнаму пытанню, праблемам мовы, і з пункту гледжання С. Прыёмкі справы ў нас надзвычай кепскія. Белая варона — кожны, хто размаўляе па-беларуску. Даволі спрэчныя довады, мушу сказаць, бо не такая гэта і рэдкая з'ява; патрабаваць жа ад вясковага жыхароў чыстай літаратурнай мовы неразумна: яны размаўля-

лі і будуць размаўляць па-свойму, на дыялекце. На гэтым фоне выклікаюць недаўменне рускамоўныя тэксты, якія аўтар уключыў у зборнік.

Увогуле, кніга пазбаўленая кампазіцыйнай цэласнасці. Паглядзіце на раздзелы: «Вершы» (тэматыка розная — пейзажная і любоўная лірыка, творы публіцыстычнай скіраванасці, гістарычная тэматыка), «Гумар», «Байкі», «Рыфмаваныя цытаты» (здаецца, у нас з'явіўся новы жанр), «Заспяваем!», «Пераспевы», «Музычны глобус» (ці не лепей было б пакінуць іх для асобнага выдання) і «Цыкл» (так, проста «Цыкл»: ні назвы, ні тлумачэнняў).

Нярэдка С. Прыёмка дзеля рыфмы ўжывае словы, якія не ўпісваюцца ў эстэтычную, сімвалічную, назавіце як хочаце — карціну верша. У такім разе ўзнікае пытанне: чаму б «белай вароне» не пісаць белых вершаў? Пытанне пра рыфму, якая вымагае такіх пакут, адразу б знялося.

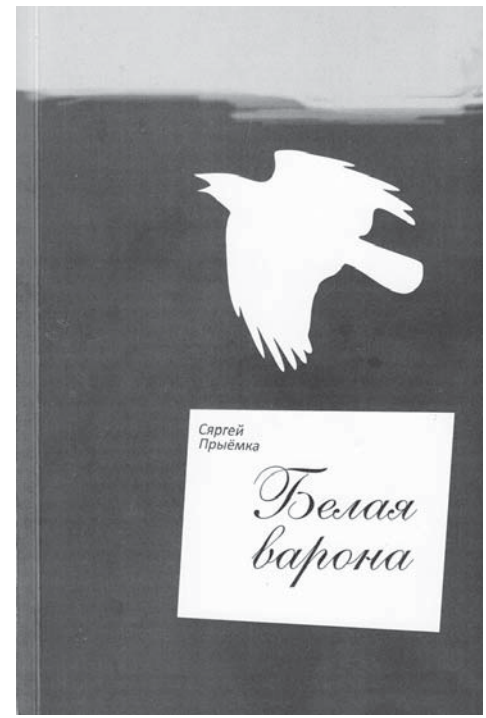
Акрамя таго, тэксты ўтрымліваюць выразы, якія выглядаюць неадназначна («два моры ссалі нашы рэкі», тэкст «Летман Астрожскі»), камічна (пчол ён

назвае «працаўнікамі па зборы мёду»; каханай жанчыне піша: «Хтосьці сказаў, што гадуеш дачушку / І пераехала ты у Алушту»), ёсць моманты папросту пошлыя, іх цытаваць не будзем. Увогуле, такіх заўваг безліч, і ўзнікаюць яны пры прачытанні кожнага тэксту.

Пры гэтым ёсць і неблагія радкі, напрыклад, «Круг — гэта шлях хоць куды са звяртаннем, / Дзень, што пазначаны двойчы змярканнем» («Круг»). Удалай атрымалася стылізацыя пад народную песню-жальбу (\*\*Запрагу коніка), да ўдач можна прылічыць байку «Асёл і мужык», калі не звяртаць увагі на тое, што Асёл умее рамантаваць калёсы.

Такое сусудства няўдалага і прыгожага сведчыць пра дзве рэчы: аўтар яшчэ не ўсвядоміў, што такое паэзія, і, як следства, у яго склалася неадэкватнае ўяўленне пра характэрнае, якім ён і кіруецца; таксама пра тое, што ён мала працуе над тэкстам і недастаткова самакрытычны.

Наўрад ці С. Прыёмка мае патрэбу ў нейкай парадзе, асабліва калі судзіць па катэгарычным настроі вершаў і па метафары «цэнзуры шэршні». І ўсё ж, звяртаючыся проста да аўтара: Сяргей



Прыёмка, С. Белая варона: вершы / Сяргей Прыёмка. — Мінск: Кнігазбор, 2014. — 92 с.

Васільевіч, паспрабуйце вашыя сілы ў публіцыстыцы, балазе, імпэту і смеласці вам не займаць (калі вы, канечне, ужо гэтым не займаецеся). Відавочна, вам ёсць што сказаць і вы хочаце гаварыць, але абралі няўдалую форму, бо паэзія — не месца для палітычных дэбатаў і прамоў. Пospехаў.

Настасся ГРЫШЧУК



# Між вершаскладаннем і паэзіяй

Адказы Віктара Гардзея на пытанні кароткай анкеты — працяг размовы пра сучасную беларускую літаратуру. Праз рукі Віктара Канстанцінавіча праходзяць усе вершы і аповяданні, дасланыя ці прынесеныя ў рэдакцыю. Таму і аўтарам, і чытачам, напэўна, будзе цікава пазнаёміцца з поглядамі загадчыка аддзела, яго стаўленнем да працы, да тэкстаў, якія даводзіцца рыхтаваць да публікацыі альбо пакідаць у архіве. Пытанні тычацца паэзіі — альбо, у большасці выпадкаў, — на жаль, проста вершаскладання...

## 1. Як вы ацэньваеце сярэдні ўзровень сучаснай беларускай паэзіі?

Прыемна, што плён паэтычных намаганняў наша сучасная крытыка пастаянна трымае ў полі зроку, але якой мерай вызначыць рэальны кошт сённяшняй беларускай паэзіі? Ці ёсць у яе ўвогуле нейкі схематычны сярэдні ўзровень? Сапраўдна паэзія як від мастацтва не мае залатой сярэдзіны, бо яна без пачатку і канца: паэзія альбо ёсць, альбо яе няма. Безумоўна, у нашым выпадку было б лепш гаварыць пра сярэдні ўзровень вершаскладання або вершаванай творчасці, якую, як сведчаць факты, займаецца добрая частка працаздольнага насельніцтва Беларусі, не беручы пад увагу пенсіянераў і дзяцей. Згадаем неўтаймоўнага В. Бялінскага, які і сам умеў няблага рыфмаваць. У сваіх працах ён казаў, што паэзія ўяўляе сабой сузіранне ісціны ў аздабленні і з дапамогай мастацкіх вобразы, гарманічнае адзінства слова і пачуцця — хаця для кожнага асобна ўзятых твора важнае значэнне мае душэўная патрэба аўтара. Патрэба пісаць — ці то гусіным, ці то электронным пяром — не па прафесійным абавязку, а без прымусу, калі папросіць душа.

Здаецца, што гэты надзвычай жывучы ў масах літаратурны занятак — вершаскладанне — з кожным годам у Беларусі набывае ўсё больш прыхільнікаў. Звычайна напрыканцы сваёй працоўнай біяграфіі кожная крыху адораная асоба кідаецца пісаць вершы. Можа, таму, што напачатку «было Слова»? І ні бяды аўтару, што ў яго творах, разасланых па рэдакцыях часопісаў і газет, зусім няма прафесіяналізму — таго прафесіяналізму, пра які следам за В. Бялінскім пераканаўча гаворыць ці не самая аўтарытэтная ў свеце «Энцыклапедыя Брытаніка»: «Абсалютная паэзія ёсць канкрэтнае і мастацкае выяўленне чалавечага духу на эмацыянальнай і рытмічнай аснове». Бадай, лепш пра паэзію і не скажаш!

Такім чынам, сёння ў газеты і часопісы дасылае свае творы безліч людзей, далёкіх ад прафесіі літаратара. Прычым адразу пачынаюцца тэлефонныя званкі: калі будзеце друкаваць? Здаецца, такія аўтары не маюць сціпласці і зусім не арыен-

туюцца ў вялікай спадчыне лепшых паэтаў свету. Ці варта паўтараць тое, што даўно было сказана іншымі? Аляксей Пысін у прадмове да пасмяротнага зборніка свайго сябра Анатоля Сербантовіча слухна зазначыў, што паэтычную іскру іншы раз здольны выкрасаць і пенсіянер, але радасці з гэтага, як правіла, мала.

Аднак будзем спадзявацца: на сонцы не заплямяцца залатыя зярняты паэзіі, а ўсё лішняе і наноснае хутка перамелецца!

**«Здаецца, што гэты надзвычай жывучы ў масах літаратурны занятак — вершаскладанне — з кожным годам у Беларусі набывае ўсё больш прыхільнікаў. Звычайна напрыканцы сваёй працоўнай біяграфіі кожная крыху адораная асоба кідаецца пісаць вершы. І ні бяды аўтару, што ў яго творах, разасланых па рэдакцыях часопісаў і газет, зусім няма прафесіяналізму!»**

## 2. Якія галоўныя недахопы твораў, адрасаваных у ваш аддзел?

Вершаў у рэдакцыю кожны дзень прыходзіць шмат — з розных гарадоў і вёсак краіны. Паэтычныя канверты часам дасылаюць з суседніх Расіі і Украіны, але ў друк трапляе вельмі малая крыха таго, што рэгіструецца. Цэлая паласа на вершы — гэта не скупа, і ўся справа ў нізкай якасці саміх твораў. Аўтары, як змовіўшыся, ігнаруюць нават абавязковыя правілы вершаскладання (ці наогул не ведаюць іх!), практычна не ўжываюць мастацкіх сродкаў мовы — горш за тое: нават не спрабуюць пагартыць які-небудзь паэтычны слоўнік, каб, даслаўшы свае недасканалыя вершы ў «ЛіМ», дарэмна не пакутаваць у чаканні будучай славы і ўсеагульнага прызнання. Нягледзячы на мноства тэорый вершаскладання, сапраўднай паэзіі мала. Няма вершаў, якія хвалююць і бунтуюць кроў. Дзеля справядлівасці варта адзначыць, што даволі слушныя думкі, здабытыя метадам сузірання, прамяняцца ў асобных аўтараў, але начыста адсутнічае сама паэзія.

Нашы карэспандэнты, ні ў крыўду ім кажучы, не адчуваюць гармоніі слова, гуку, пачуцця. Прыкра чытаць вершаваныя радкі, пазбаўленыя навизны і свежасці, з бачнымі парушэннямі ры-



Фота Кастуся Дробава

тму, з няўменнем правільна спалучыць у адной страфе жаночую і мужчынскую рыфмы. Як і дзесяцігоддзі таму, паэты закідваюць вершамі пра «басаногае дзяцінства», бацькоўскую аселицу, «маленькую рэчку, што бруіцца за вёскай», пра ніцыйя вербы на лясным беразе. Ёсць і іншая крайнасць — забытыя вершы маладых аўтараў. Вельмі «мадэрновыя» паэты знарком пішуць з фокусамі, агрэхамі і крыўлянным: маўляў, паглядзіце, які я арыгінальны і смелы! Дзіўна, што іншы раз недапрацаваныя як след спробы пяра выдаюцца за найвышэйшае дасягненне паэзіі. Можна ўдасць начытацца і ляманту пра няспраўджанае каханне: «я цябе кахаю і плачу па табе».

Адна ўласная заўвага: мне здаецца, што не самую лепшую паслугу загадчыкам аддзелаў паэзіі і прозы за дваццаць апошніх гадоў зрабілі ўсюдыісны камп'ютары. Як той казаў, цяпер усё пад рукой і вельмі дарэчы: свая вёрстка, свой набор, свая друкарня, свая пошта. Не трэба вялікіх затрат, каб даслаць гатовы тэкст у газету, і гэтая незвычайная лёгкасць, з якой робяцца мастацкія творы, адчувальна ўплывае на іх якасць. Адна аўтарка з Палесся шчыра прызналася: «Пакуль не набыла дамашні камп'ютар, не думала пісаць ні прозу, ні вершы. Купіла —

і зараз я паэтка!» Магія, якая забірае ў палон!

Творы, дасланыя па электроннай пошце, не губляюцца па дарозе, таму вершы зусім не маладыя пачаткоўцаў ідуць у газету суцэльнай плыню. Вось і з'явілася ў многіх выданнях змушаная аб'яўка: «Рукапісы не вяртаюцца і не рэцэнзуюцца». Трэба пра цяжасці рэдакцыі ведаць і аўтарам! Зрэшты, сёння пазначана і тое, што «рукапісы прымаюцца толькі ў электронным выглядзе».

## 3. Якім прыныпам вы кіруецеся пры выбары вершаў для публікацыі?

Галоўны прынып аддзела літаратуры — ахапіць публікацыямі ў «ЛіМ» ўсе рэгіёны Беларусі. Прынамсі, гэта справядліва. Вядома, лепшыя вершы нашых чытачоў трапляюць у друк, хоць у рэдакцыі заўсёды завозна, як у тым старадаўнім ветраку, калі сяляне цугам прывозілі збожжа на памол. Пры гэтым можна было наслухацца розных неверагодных гісторый і цікавых размоў. Так і ў нашым аддзеле. Нядаўна, да прыкладу, прыходзіла дужа ўзрушаная аўтарка і прасіла даць параду: маўляў, выйшла на пенсію і, на наш погляд, ці не пачаць пісаць вершы? «Гэта глядзячы па вашых магчымасцях, — кажу ёй. — Можа ўсё-такі прасцей купіць рабую курыцу, дык хоць калінікалі знясе свежае яйка?» «Не, курыца ў мяне ёсць, і не адна. Хачу вершы пісаць!» Праз які дзень ці два — зноў падобны званок: «З Божай ласкі напісаліся вершы, і я хачу іх дзе-небудзь надрукаваць. Паведамце тэрмінова: «Нёман» — гэта часопіс ці газета? І на якой мове ён выходзіць?» Што тут параіць? Нібыта аддзел паэзіі і прозы — гэта даведачны цэнтр!

# Вянок Вянкоў

Беларускі лірык Змітрок Марозаў выдаў амаль трыццаць зборнікаў твораў, шэсць з іх — для дзяцей. Напісаў ён і некалькі соцень санетаў, дзесяць вянок санетаў, а яшчэ вянок вянок санетаў «Апакаліпсіс душы». Гэты ўнікальны твор заняў першае месца ў дадзеным жанры, пра што сказана ў дзясятым томе васьмянаццацітомнай «Беларускай энцыклапедыі» (2000). Некалькі зборнікаў паэта адзначана прэміямі ў галіне літаратуры, шмат твораў уключана ў школьныя праграмы і падручнікі, дапаможнікі для студэнтаў.

Змітрок Марозаў родам з Крупскага раёна, што на Міншчыне. Бацька працаваў цесляром у калгасе, маці настаўнічала ў пасялковай сярэдняй школе. Змітрок скончыў дзесяцігодку і стаў вучыцца на агранома ў Беларускай сельскагаспадарчай акадэміі. Па размеркаванні ў ліпені 1975-га трапіў у Магілёўскую вобласць, дзе затрымаўся больш як дзесяць гадоў. Тут і нарадзіўся як паэт. Маладому пачаткоўцу дапамог кіраўнік літаб'яднання пры Быхаўскай раёнцы Мікола Леўчанка. Паэт Аляксей Пысін параіў пісаць на матчынай мове, дапамагаў заўвагамі. Удзячны вучань прысвяціў настаўнікам шмат працудных вершаў. З магілёўскіх напрацовак малады паэт выдае два зборнікі: «Пад небам бусліным» (1982) у выдавецтве «Мастацкая літаратура», «Агонь і жыта» (1983) у Маскве ў «Маладой гвардыі» ў перакладзе на рускую мову. У 1988 г. пабачылі свет зборнікі вершаў «Хлеб і памяць» і «Хлебны верасень». У 1991 г. З. Марозаў становіцца сябрам Саюза пісьмнікаў.

У творах З. Марозава чытача закранае глыбокае веданне побыту вёскі, любоў да мовы, грамадзянская пазіцыя. Па-сялянску ўвішны і нястомны, ён ідзе ад жыцця і піша пра яго праўдзіва. Сакрэт яго творчасці і ў аднанні з прыродай, спагадзе да ўсяго жывога на зямлі:

*Каля разлапістай сасны  
Пасля будзённых спраў  
Збіраю я грыбныя сны,  
Паданні мудрых траў.  
Чабору цёплае святло,  
Сунічны пах вятроў.  
І ўсё, што згасла, ацвіло,  
Хвалюе сэрца зноў.*

Марозаў — майстар лірычных вершаў-роздумаў невялікага памеру. У яго багата слоўных фарбаў з вясёлкавымі колерамі, карыстаецца імі часта, каб «Святлом душы намаляваць / Жыцця бярозавую востень». Шмат у паэта вершаў-акварэляў. Інтымная лірыка вызначаецца асаблівай шчырасцю і чысцінёй пачуццяў.

*Жанчына спіць. На снезе прасціны  
Спякотнае раскінулася цела.  
Яно жывою ліраю звінела,  
Калі мы заставаліся адны.*

Паэт валодае многімі формамі і відамі верша, але найбольшай вышыні дасягнуў у напісанні санетаў, стаў першапраходцам у стварэнні вянка вянок санетаў — складанай і працаёмкай архітэктанічнай структуры, якая ўключае пятнаццаць вянок, а ў іх ажно 225 санетаў! Пятнаццаты, заключны вянок, — магістрал — складаецца з першых радкоў па чарзе кожнага з чатырнаццаці вянок.

«Апакаліпсіс душы» — першы твор такога кшталту ў літаратуры краін былога Савецкага Саюза. Раней санеты мелі пераважна лірычны змест, беларускі паэт надаў ім сацыяльна-палітычнае гучанне.

Кніга двойчы выдавалася на беларускай мове (1991, 1997 гг.). На рускай мове «Апакаліпсіс душы» пабачыў свет у 2013-м — у перакладзе Андрэя Цяўлоўскага. Пачын Марозава даўжаць іншыя творцы. З канца 90-х гадоў ХХ стагоддзя ў Беларусі надрукавана восем вянок вянок санетаў, з іх пяць — Соф'і Шах. Ці будзе працяг?

Віктар АРЦЕМ'ЕЎ



# Багдановіч: *online*

**Літаратурны музей Максіма Багдановіча з першых дзён актыўна распрацоўваў розныя кірункі дзейнасці, у тым ліку збор, захаванне асабістай і творчай спадчыны пісьменніка, вывучэнне, прэзентацыю і папулярнасьць каштоўных музейных прадметаў. У розны час той альбо іншы кірунак выходзіў на першы план. Навукова-пошукавая, даследчая работа ніколі не займала асноўнага месца ў гісторыі музея, але заўсёды была ў ёй надзейным падмуркам.**

Складанасці навукова-пошукавай дзейнасці ў Літаратурным музеі Максіма Багдановіча абумоўліваліся, у першую чаргу, асаблівасцямі асабістай і творчай біяграфіі паэта. Яго лёс звязаны з рознымі гарадамі і мясцінамі: паэт нарадзіўся ў Мінску, жыў у Гродне, Ніжнім Ноўгарадзе, Яраслаўлі, наведваў Вільню, Ракуцёўшчыну, ездзіў адпачываць у Крым.

У 1980—1990-я гг. у музейных супрацоўнікаў было больш магчымасцей весці пошук. Цяпер займацца пошукавай працай, з аднаго боку, стала больш складана, бо зменшыліся магчымасці камандзіравання навуковых супрацоўнікаў у замежныя краіны. З другога боку, дапамагае неабмежаваны свет інтэрнэту.

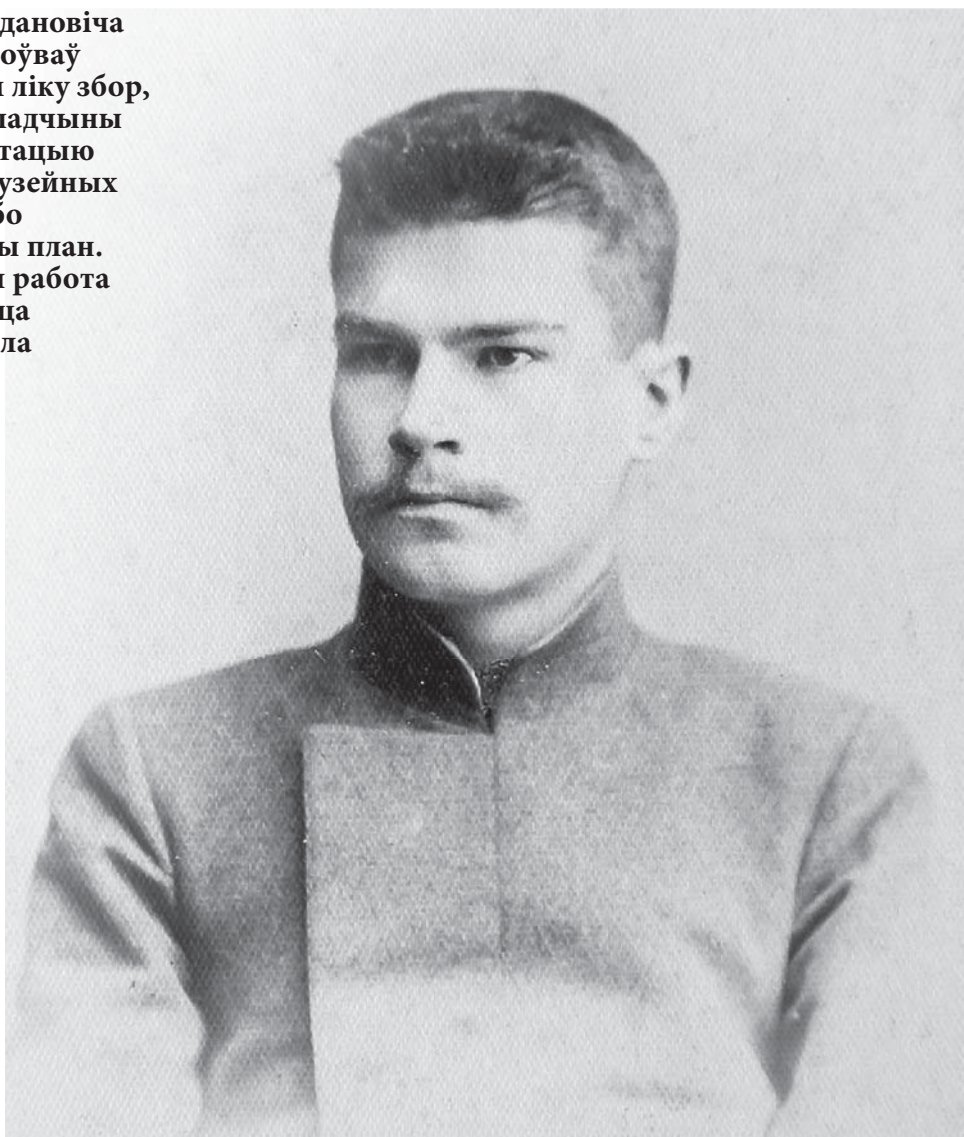
Некаторыя факты ўдалося адшукаць на сайце Дзяржаўнага архіва Яраслаўскай вобласці. Тут прадстаўлена дастаткова падрабязная інфармацыя пра ўстанову і яе фонды, выставачную, культурна-адукацыйную, навукова-даследчую дзейнасць супрацоўнікаў. Архіў захоўвае каштоўныя матэрыялы, звязаныя з гісторыяй Яраслаўля і наогул Расіі.

Акрамя таго, у архіве захоўваюцца падшыўкі газет Яраслаўля XIX—XX стст., некаторыя з якіх прадстаўлены на сайце ў раздзеле «Электронная бібліятэка». Сярод алічбаваных выданняў — «Ярославские губернские ведомости», «Ярославские епархиальные ведомости», «Голос», «Северная молва», «Северные вести» і інш. У газеце «Голос», якую выдавалі К. Някрасаў і М. Дружынін у Яраслаўлі ў 1909—1917 гг., апублікаваны шматлікія творы М. Багдановіча, у тым ліку аповяданні, вершы, артыкулы, рэцэнзіі і г. д. Пісьменнік друкаваўся пад уласным прозвішчам, псеўданімамі і крыптанімамі.

Самая важная знаходка выяўлена пры праглядзе даступных на сайце алічбаваных газет «Голос» за 1909 і 1911 гады. Гэта прэзвішчы твор «Міжнародны чемпионат і ярославцы», які дакладна належыць пяру Максіма Багдановіча. Ён апублікаваны ў газеце «Голос» (№ 189 ад 17 (30) кастрычніка 1909 года) у рубрыцы «Маленькі фельетон» — даволі распаўсюджанай у расійскай прэсе

**«Шмат каштоўнага пра яраслаўскі перыяд жыцця М. Багдановіча і яго акружэнне дае газета «Ярославские губернские ведомости» (таксама даступна на сайце Дзяржаўнага архіва Яраслаўскай вобласці). Прадстаўлены асобныя алічбаваныя падшыўкі газеты з 1831 па 1909 год.**

пачатку XX стагоддзя. У гэтай рубрыцы змяшчалі свае творы вядомыя пісьменнікі, у прыватнасці А. Аверчанка, Тэфі і інш. На сённяшні момант вядома сем фельетонаў М. Багдановіча, апублікаваных у газеце «Голос». Два з іх падпісаны псеўданімамі «Эхо» — «Калейдаскоп жыцця» (1913) і «После концерта Яна Кубеліка» (1909), які засведчыў плённае супрацоўніцтва Максіма Багдановіча з гэтай газетай. Твор «Міжнародны



Максім Багдановіч, 1909 год (фотаздымак з фндаў Літаратурнага музея Максіма Багдановіча).

чемпионат и ярославцы» таксама падпісаны псеўданімамі «Эхо», стылістычна блізкі да фельетона «После концерта Яна Кубеліка» і апублікаваны ў адзін час. Гэта дае права выказаць версію, што названы фельетон напісаў М. Багдановіч і, такім чынам, папоўніць творчую скарбонку пісьменніка. Апошняю кропку ў выяўленні аўтарства паставіць тэксталагі. Нам застаецца шкадаваць, што на сайце архіва прадстаўлены падшыўкі толькі за гэтыя гады, бо М. Багдановіч найбольш актыўна супрацоўнічаў з газетай у 1913—1916 гг. Магчыма, калі-небудзь у інтэрнэце будуць прадстаўлены алічбаваныя выданні гэтага перыяду.

Газеты пашыраюць веды пра акружэнне Максіма Багдановіча. Няма звестак пра асоб, якія ведалі паэта: супрацоўнікі рэдакцыі газеты «Голос» Мікалай Дружынін, Мікалай Агурцоў, Аляксандр Цітоў, Сяргей Каньгін. Узгадваюцца і выкладчыкі Яраслаўскай класічнай мужскай гімназіі, Дзямідаўскага юрыдычнага ліцэя, дзе вучыўся М. Багдановіч ды іншыя.

Цікавая інфармацыя і пра саму гімназію: навучанне, уступныя і выпускныя экзамены, культурна-адукацыйныя мерапрыемствы (канцэрты, лекцыі, танцавальныя вечары).

Да гэтага часу асноўнай крыніцай звестак пра навучанне М. Багдановіча з'яўляліся ўспаміны бацькі паэта, Адама Ягоравіча. Ён падрабязна распавёў пра паступленне ў Ніжагародскую мужчынскую гімназію, успомніў імёны некаторых выкладчыкаў, прыгадаў складаны перавод сыноў у Яраслаўль. Пра навучанне ў Яраслаўскай гімназіі А. Багдановіч піша значна менш, узгадвае некалькіх сяброў-гімназістаў і выкладчыка Уладзіміра Белавусава. У 1911 годзе Максім Багдановіч скончыў Яраслаўскую класічную мужскую гімназію і атрымаў атэстат сталасці.

Беларусі (1940), яшчэ ў 1970-я гг. напісаў успаміны, праўда досыць сціслыя, пра сяброўства з Максімам і Львом Багдановічамі і навучанне ў гімназіі. Імёны астатніх аднакласнікаў вядомага паэта на сёння не выяўлены. Затое ў газеце «Голос» даволі шмат інфармацыі пра выкладчыкаў гімназіі, сярод якіх дырэктар М. Вярыгін, настаўнікі П. Мізінаў, А. Лебедзеў, М. Фівейскі ды інш.

Шмат каштоўнага пра яраслаўскі перыяд жыцця М. Багдановіча і яго акружэнне дае газета «Ярославские губернские ведомости» (таксама даступна на сайце Дзяржаўнага архіва Яраслаўскай вобласці). Прадстаўлены асобныя алічбаваныя падшыўкі газеты з 1831 па 1909 год. У ёй публікаваліся афіцыйныя паведамленні, інфармацыя аб кадравых перастаноўках, узнагароджванні, асвятчаліся найбольш важныя падзеі гарадскога жыцця.

Самымі цікавымі для багдановічанаўцаў з'яўляюцца газеты за 1908—1909 гг., калі сям'я Багдановічаў жыла ў Яраслаўлі, бацька працаваў у мясцовым аддзяленні сялянскага пазямельнага банка, а Максім і Леў вучыліся ў гім-

**«Самая важная знаходка выяўлена пры праглядзе даступных на сайце алічбаваных газет «Голос» за 1909 і 1911 гады. Гэта прэзвішчы твор «Міжнародны чемпионат і ярославцы», які дакладна належыць пяру Максіма Багдановіча.**



«Ярославские губернские ведомости», с. 1, № 26 ад 07.04.1909 года (Дзяржаўны архіў Яраслаўскай вобласці).

У газеце «Голос» (№ 124, 4(17).06.1911 г.) знаходзім наступную інфармацыю: «Экзамены в 8-м классе губернской мужской гимназии закончились. Определением педагогического совета удостоены наград следующие ученики: золотой медалью — Васильев Евг., Постников Н. и Соболев С.; серебряной медалью — Барщевский Н., Буяков Н., Годнев Т., Князев Н., Ламтев Арс., Лачинов Н., Чапурский Н., Чухин Н., Щербаков Бор. и Щербаков Серг.». Такім чынам, становяцца вядомымі імёны яшчэ дванаццаці гімназістаў, аднакласнікаў М. Багдановіча. Можна пачынаць шукаць іх нашчадкаў. Імя «Годнева Т.», узнагароджанага срэбным медалём, і раней было вядома супрацоўнікам музея. Годнеў Ціхан Мікалаевіч — беларускі фізіёлаг раслін, біяхімік, акадэмік НАН

назі. Імя самога М. Багдановіча ў газетах не ўзгадваецца. А вось звесткі пра яго бацьку, Адама Ягоравіча, знаходзім у № 26 ад 07.04.1909 г., у рубрыцы «Частка афіцыйная». Адрэз другі, мясцовы: «Высочайшим приказом по гражданскому ведомству 14 марта 1909 года № 16, по ведомству Министерства финансов, по крестьянскому поземельному банку и его отделениям производится за выслугу лет, со старшинством из титулярных советников в коллежские ассессоры непременно член Ярославского отделения Богданович с 8-го октября 1908 года». Успаміны пра сына А. Я. Багдановіча пісаў ужо ў савецкія часы. Ён вельмі сціпла апісвае факты сваёй біяграфіі, у пэўным ракурсе падае інфармацыю аб працы ў сялянскім пазямельным банку, не ўзгадвае кар'ернага росту і дзяржаўных узнагарод, атрыманых да 1917 года.

У газетных матэрыялах можна грунтоўна пазнаёміцца і з гісторыяй гімназіі, а таксама са спісам асоб, якія скончылі старэйшую навучальную ўстанову Яраслаўля з 1882 па 1909 гг. На жаль, на сайце архіва няма газет за наступныя гады, таму невядома, ці была працягнута практыка пералічэння выпускнікоў, невядомы і поўны спіс аднакласнікаў М. Багдановіча.

Хочацца спадзявацца на тое, што неўзабаве ў сетцы інтэрнэт будуць даступны іншыя карысныя матэрыялы, звязаныя з жыццём і дзейнасцю М. Багдановіча, якія захоўваюцца ў музеях, архівах, бібліятэках Беларусі і замежжа. Гэта дапаможа пашырыць веды пра пісьменніка, яго дзіцячыя і юнацкія гады, адкрыць невядомыя старонкі біяграфіі.

**Ірына МЫШКАВЕЦ,  
вядучы навуковы супрацоўнік  
музея Максіма Багдановіча  
«Беларуская хатка»**





# Кніжны свет

8 жніўня 2014 г.

## Паралелі

# Як правільна прадаць?

Гэтае пытанне надзвычай актуальнае для выдаўцоў Германіі. Тут штогод выходзіць з друку каля 70 тысяч новых кніг, працуе больш як тысяча выдавецтваў і 4 тысячы кнігарняў ды іншых кропак, дзе можна набыць кнігі. У такіх умовах поспех залежыць не толькі ад прадукту, але і ад прадаўца. Менавіта ён мусіць ведаць, як прадставіць выданне на рынку, каб яно карысталася попытам. Некаторымі сакрэтамі паспяховага вядзення спраў падзяліўся з беларускімі калегамі спадар Ціна Улеман, загадчык аддзела продажаў і маркетынгу мюнхенскага выдавецтва «Піпер Ферлаг». Сустрэча прайшла ў межах семінара «Павышэнне кваліфікацыі спецыялістаў выдавецкай справы», арганізаванага Інстытутам імя Гётэ ў Мінску.



Фота Кас Мюлекса з сайта boersenblatt.net

## КНИГ МНОГА (НЕ)БЫВАЕ

— Рынак ужо перапоўнены кнігамі, таму перад пачаткам рэалізацыі новага праекта варта задаць сабе пытанні: чаму трэба выдаваць менавіта гэтую, а не іншую? Як яе прадставіць? Гучыць дзіўна, але першая перашкода на шляху выдаўца — гандаль. Як бы ні хацелася, каб кнігі хутчэй трапілі да чытача, важна прадставіць іх у кнігарнях. Існуе негаласнае пагадненне паміж выдаўцом і гандляром, згодна з якім першы не мае права прадаваць кнігі напрамую. Вось такая своеасабліва гарантыя прасторы для кніжнага гандлю. Па заканадаўстве мы не маем права прадаваць і электронныя кнігі: гэтым займаецца наш партнёр Amazon. Таму ў інтэрнэце мы можам толькі інфармаваць чытача пра навінкі.

Нашы гандлёвыя прадстаўнікі два разы на год наведваюць кнігарні-партнёры, дзе прадстаўляюць новыя выданні і праграму выдавецтва ў цэлым. Трымаць гандлёвых прадстаўнікоў у штаце становіцца нявы-

гадна і занадта затратна. Але адмовіцца ад іх паслуг мы не можам, бо іх праца дае магчымасць кожнаму магазіну мець нашы кнігі. Яны забяспечваюць і папярэднія заказы на выданні, якія толькі рыхтуюцца да выхаду.

Ёсць у нас і менеджары па працы з кліентамі: яны забяспечваюць каля 75 працэнтаў гадавога звароту. Сёння кнігарні эканомяць, таму супрацоўнікі выдавецтва выконваюць новыя функцыі: аналізуюць, ці добра прадстаўлены кнігі з каталога на паліцах магазіна і ў адпаведнасці з гэтым фарміруюць новыя прапановы. У залежнасці ад вынікаў супрацоўніцтва менеджар па працы з кліентамі выбудоўвае доўгачасовыя стратэгічныя адносіны.

У нашым выдавецтве працуе сістэма хуткага апавяшчэння: у любы момант супрацоўнік можа даведацца, колькі кніг прададзена і колькі іх на складзе. Прадавец сам кантралюе працэс заказу, а прадстаўнік выдавецтва распавядае пра кнігі, дае поўную інфармацыю пра выданні і но-

выя звесткі пра аўтараў. Да прыкладу, калі не стала Нэльсана Мандэлы, яго кнігі набылі надзвычайную папулярнасць. Аднак прадаўцы бываюць розныя. Адно сочаць за навінамі ў свеце, каб фарміраваць адпаведны заказ на кнігі, другія — не.

## КРЫТЭРЫІ ПОСПЕХУ

— Калі мы прадалі за год менш як 500 асобнікаў кнігі, то задумваемся, ці варта такі праект трымаць на складзе. Увогуле, у выдавецтве выходзяць кнігі розных катэгорый: «для прыбытку» ці «для прэстыжу» (звычайна гэта выданні аўтараў, якія працуюць толькі з адным выдавецтвам). Да прыкладу, выдаваць кнігі Ханны Арэнд — пытанне прэстыжу. Але цяпер гэта яшчэ і прыбытак. Калі раней мы маглі прадаць толькі тры тысячы асобнікаў яе праці, то пасля выхаду біяграфічнага фільма іх колькасць узрасла да 60 тысяч!

Перад стартама праекта варта правесці аналіз мэтавай аўдыторыі. Адказаць на пытанні: які пакупнікі патэнцыял вы-

данняя? дзе наш пакупнік набывае кнігі? дзе павінна знаходзіцца кніга, каб атрымаць поспех? Да прыкладу, на вакзалах ў супермаркетах добра прадаецца масавая літаратура, даведачная — у аэрапортах, сур'ёзныя выданні — у стацыянарных кнігарнях. Важна памятаць таксама, што каля 75 працэнтаў чытачоў — жанчыны.

Такім чынам, у час распрацоўкі праекта трэба ведаць яго мэтавую аўдыторыю і пачаць убаку свой уласны густ. Бывае, што нам падабаецца тэкст, але мы разумеем, што ў ім няма асаблівасцей, здольных зрабіць выданне ўнікальным. Канечне, можна пайсці на хітрыкі і падчас продажу прадстаўляць кнігу як адметную.

## ДАСЛЕДАВАННЕ САЦЫЯЛЬНЫХ АСЯРОДКАЎ

— Штогод у Германіі праводзіцца спецыяльнае сацыялагічнае даследаванне з удзелам 10 тысяч чалавек розных груп. Кожны ўдзельнік мае спецыяльны апарат, з дапамогай якога фіксуе ўсе свае пакупкі за пэўны перыяд часу. Каб атрымаць вынікі такога даследавання, камерцыйная ўстанова мусіць арганізатару заплаціць. Але гэта таго варта: атрыманыя звесткі дазваляюць вызначыць мэтавую аўдыторыю шматлікіх прадуктаў, у тым ліку кніг. З такіх даследаванняў вынікае, што грамадства можна падзяліць на шэсць сацыяльных асяродкаў.

Прыкладна 5 працэнтаў насельніцтва з'яўляюцца кансерватарамі. Гэта людзі ва ўзросце ад 60 гадоў, якія маюць добрую адукацыю. Яны валодаюць выдатным густам, вялікімі грашовымі сродкамі, не набываюць масавую літаратуру.

Постматэрыялісты (людзі ва ўзросце ад 20 да 60 гадоў) добра адукаваныя, адкрытыя новым поглядам, касмапаліты. Давяраюць кнігам не больш, чым астатнім сродкам інфармацыі. Выданні набываюць рознымі шляхамі.

Трэцяя група — «людзі поспеху». Гэта новая эліта з прэтэнзіяй на эксклюзіўнасць ва ўзросце ад 30 гадоў, якой цікавы альбомы з рэдкімі фотаздымкамі, але не мастацкая літаратура. Такія людзі маюць шмат грошай, але як чытачы досыць павярхоўныя: ім важна не чытаць кнігі, а проста мець шыкоўныя экзэмпляры і хваліцца сябрам і калегам.

Заканчэнне чытайце на стар. 10 ►

## Далягляды

# Адпачнём... на ілюстрацыі

Гэтым летам на вуліцах Лондана з'яўляюцца незвычайныя лаўкі. Яны выкананыя ў форме кнігі і змяшчаюць ілюстрацыі да твораў, звязаных з брытанскай сталіцай. Праект атрымаў назву «Кнігі пра горад», а ініцыятарамі выступілі Нацыянальны фонд пісьменнасці і арганізацыя Wild in Art. Мэта праекта — даць чытачам унікальную магчымасць даследаваць адметнасці адлюстравання Лондана ў літаратуры, паказаць работы мастакоў шырокай грамадскасці. І, канечне, яшчэ раз нагадаць, што чытанне — надзвычай прыемны занятак.

У канцы лета ўсе лаўкі будуць прададзеныя на адмысловым аўкцыёне, а атрыманыя сродкі пералічаць на рахунак Нацыянальнага фонду пісьменнасці.

Але не трэба думаць, што сутнасць праекта «Кнігі пра горад» заклучаецца толькі ў мастацкім прадстаўленні 51 кнігі класікаў і сучасных аўтараў. Гэта цэлая складаная сістэма, якая дапамагае ўзнавіць цікавасць да чытання.

Па-першае, адзін з твораў, які мусіць быць прадстаўлены на лаўцы, абралі чытачы газеты The Guardian. Для гэтага патрэбна было пазнаёміцца са спісам кніг, ужо складзеным арганізатарамі, і прапанаваць свой варыянт. У выніку 51-й кнігай стаў раман сучаснага і надзвычай папулярнага брытанскага аўтара Ніла Геймана Neverwhere. Па-другое, быў аб'яўлены конкурс на лепшае мастацкае выкананне лаўкі, прысвечанай творчасці Уільяма Шэкспіра. Вынікі будуць падведзены 31 жніўня. Па-трэцяе, адкрыццё чарговай лаўкі становіцца значнай грамадскай падзеяй, якая збірае мноства прыхільнікаў творчасці кожнага аўтара і, натуральна, прываблівае ўвагу патэнцыйных чытачоў.

І, урэшце, па-чацвёртае: на сваім сайце арганізатары прапаноўваюць адмысловыя парады па працы з дзецьмі. Метадычныя рэкамендацыі змяшчаюць спіс кніг з указаннем узросту чытача, пытанні віктарыяў, складзенай на аснове абраных кніг (дарэчы, яе пераможцы атрымаюць падарункі — кнігі з аўтографамі і рэчы, пэўным чынам звязаныя з кнігамі), а таксама парады для дарослых, як зацікавіць чытаннем дзяцей.

Так, брашура, якую можна спампаваць на сайце [www.booksabouttown.org.uk](http://www.booksabouttown.org.uk), раіць:

- пакладзіце кнігу для дзіцяці ў сваю сумку. Яна спатрэбіцца падчас доўгага чакання ў чарзе ці падарожжа;
- упэўніцеся, што дзеці ведаюць пра кнігі, якія ім могуць спадабацца: наведвайце разам з імі бібліятэку і праглядайце навінкі ў кнігарнях;
- зрабіце так, каб дзеці самі чыталі ўслых — для сваякоў, сяброў, нават для цацкі ці свайскай жывёлы;
- звяртайце ўвагу на словы ў крамах ці надпісы на знаках;



Лаўка з ілюстрацыяй да «Машины часу» Герберта Уэлса.

- газеты, коміксы, часопісы — гэта ўсё можа быць карысным. Чаму б не пачытаць разам падчас сняданку?
  - прасіце дзяцей знайсці для вас і прачытаць звесткі з інтэрнэту, даведнікаў;
  - не адмаўляйцеся ад энцыклапедыі, кніг у жанры нон-фікшн. Хлопчыкам яны могуць быць асабліва цікавымі.
- Статыстыка Нацыянальнага фонду пісьменнасці сцвярджае: сёння ўсё больш маладых людзей лічаць, што чытаць — крута. Калі ў 2010 годзе колькасць чытачоў складала амаль 32 працэнты, то праз тры гады гэтая лічба павялічылася да 39 працэнтаў. Думаецца, праект «Кнігі пра горад» таксама будзе мець свой плён. Пабачыўшы надзвычай яркую і прывабную лаўку з ілюстрацыяй да кнігі, нават дарослы ледзь устрымаецца, каб не ўзяць у рукі томік з твораў пра Лондан.

Марына ВЕСЯЛУХА

Фота з сайта [booksabouttown.org.uk](http://booksabouttown.org.uk)



Паралелі

# Як правільна прадаць?



Заканчэнне. Пачатак на стар. 9.

Самы малады асяродак — сучасныя тусоўшчыкі. Гэта неградыцыйная эліта з багатым рытмам жыцця. Людзі ва ўзросце да 30 гадоў, іх цікавіць культура і мастацтва, таму кнігі гэтага кірунку для іх асабліва актуальныя.

Самая вялікая група насельніцтва — вельмі ахвотныя спажыўцы, іх яшчэ называюць smart shoppers. Яны набываюць безліч раманаў, часцей — танныя кнігі ў мяккай вокладцы, дзіцячую і падлеткавую літаратуру. Гэта людзі сярэдняга ўзроўню прыбытку ва ўзросце ад 30 да 50 гадоў.

Эксперыментатары — новая індывідуалістычная багема, маладыя людзі ва ўзросце да 30 гадоў. Яны спантанныя, прытрымліваюцца авангарднага ладу жыцця. Выраслі на мультымедыя, і грошы іх не цікавяць. Інтэрэсы — музыка, мастацтва і культура, а таксама кнігі на гэты тэмы.

Для выдаўцоў Германія важна рабіць акцэнт на трох асноўных групках: кансерватарах, спажыўцаў і эксперыментатарах.

Як працуе гэта на практыцы?

## ПАСВЕДЧАННЕ АБ НАРАДЖЭННІ

— Пры падрыхтоўцы рукапісу ў выдавецтве распрацоўваецца адмысловы маркетынг-мікс, што ўключае чатыры асноўныя пункты: таварную палітыку, цану і зніжкі, палітыку на збыцц і камунікатыўную палітыку (рэклама, піяр і прасоўванне, якія ўсё часцей працуюць ва ўзаемасувязі). Важныя ўсе чатыры аспекты!

Так, пры распрацоўцы таварнай палітыкі для кожнага выдання ствараецца своеасаблівая «запіска» — так званая пасведчанне аб нараджэнні для кнігі. Тут указваецца выдавецтва, аўтар, назва кнігі, яе падзаглавак (калі выданне перакладнае, то змяшчаюцца арыгінальная назва твора і імя перакладчыка), згадваецца рэдактар, што працуе з рукапісам, вызначаецца жанр (у далейшым гэта дапаможа пры распаўсюджванні выдання і вызначэнні маркетынгавай стратэгіі продажу). Запіска змяшчае таксама пол патэнцыйнага чытача, яго ўзрост, месца жыхарства (горад ці вёска), тут жа акрэслена больш шырокае кола інтарэсаў: якія часопісы чытае і якія фільмы глядзіць, якія іншыя кнігі можна пабачыць на яго паліцы, згадваюцца і канкурэнты (падобныя па сюжэце творы); вызначаецца, у якім пералплэце выйдзе кніга і яе фармат. Тут жа ўказваецца індывідуальны нумар ISBN, кірункі працы з прэсай, дадатковая інфармацыя пра аўтара, а таксама іншыя важныя звесткі. Запіска — самы галоўны дакумент, з якім працуюць усе аддзелы выдавецтва. Яна дапамагае пры пазіцыянаванні кнігі і афармленні вокладкі (згадка пра чытача і канкурэнтаў спрашчае працу мастаку), а таксама дазваляе хутка знайсці памылку.

## КОШТ, ЖАНР, ВОКЛАДКА

— Ныварта недаацэньваць уплыў вокладкі. Эфекты, рэльефныя паверхні могуць прывабіць чытача, асабліва калі вы ведаеце, якой аўдыторыі адрасавана кніга. Варта паклапаціцца, каб на паліцах кнігарняў не было падобных па афармленні выданняў. Гэта як бег наперадкі — своеасаблівае спаборніцтва паміж выдавецтвамі на арыгінальнасць і густоўнасць афармлення.

Калі гаворка ідзе пра вызначэнне кошту кнігі, то варта ўлічваць, што, напрыклад, класічны чытач трылераў не будзе набываць раманы за 20 еўра, але аматары постмадэрнізму не пашкадуюць 23 еўра за стандартны раман аб'ёмам каля 300 старонак. Такая кніга, выдадзеная тыражом прыкладна 3 тысячы асобнікаў, можа разысціся за два гады. Калі інтарэс да выдання пачне падаць, то можна выпусціць гэты ж тыраж, толькі ў мяккай вокладцы, ён таксама будзе прададзены за два гады. Але часам раман атрымае надзвычайную папулярнасць, і другі тыраж выдання можа перавышаць першы ў чатыры ці нават шэсць разоў.

Добрая кніга ці кепская, чытач ацэньвае хутка. Самы прывабны, але і самы канкурэнтны — рынак вострасюжэтай літаратуры. Што тычыцца фэнтэзі, то па вокладцы можна вызначыць прыналежнасць кнігі менавіта да такога жанру. Гэта прывабны, але абмежаваны рынак: мэтавая аўдыторыя — у асноўным маладыя людзі. Таму важна знайсці баланс паміж тыражом і коштам — не спалохаць патэнцыйнага чытача высокай цаной. Моладзь імкнецца ныбыць саліднае выданне па максімальна нізкай цане. Калі мы бачым, што кніга добра прадаецца, то можам сабе дазволіць без шкоды для поспеху павысіць кошт на 1-2 еўра.

Я заўважыў, што на кожным нацыянальным рынку склаўся свой непаўторны стыль вокладак. Калі бачу кнігі, якія выйшлі ў Вялікабрытаніі ці ЗША, то разумею, што ў Германіі яны не прадаваліся б. У прыватнасці, у Францыі амаль усе вокладкі выкананыя ў тонах шампанскага, а пералплёт мяккі. У Германіі на афармленне вокладкі ўплываюць стыль аўтара і серыя, у межах якой выдаецца твор. Як ні жадай, але кнігарню не папросіш прапаноўваць чытачу кнігу пэўнага выдавецтва. Тут перадусім мае значэнне імя аўтара ці тэматыка яго кнігі.

## ХІТРЫКІ МАРКЕТЫНГАВАЙ ПАЛІТЫКІ

— Даследаванні паказваюць, што толькі 15 працэнтаў немцаў рэгулярна ходзіць у кнігарні. Таму пры фарміраванні тыражу наступнага выдання мы ўлічваем і вопыт продажаў, і папярэднія заказы, што пакідаюць кнігарні. Калі на стадыі збору папярэдніх заказаў мы бачым, што кніга можа не прадацца, ёсць яшчэ час скараціраваць канчат-

ковы тыраж ці кошт, каб зменшыць выдаткі. Але калі часу на гэта ўжо няма, то застаецца толькі кусаць лоцікі.

Ды заўсёды здараюцца прыемныя сюрпрызы: выданне папулярнае і паспяховае. Плёну можна дасягнуць і праз супрацоўніцтва выдавецтва і тэлеканалаў: рэкламная кампанія кнігі можа ўключаць трансляцыю роліка па тэлебачанні, размяшчэнне плакатаў у вялікіх гарадах, рэкламу непасрэдна ў кнігарні ці прэзентацыю на анлайн-каналах у інтэрнэце. Яе шырыня і гучнасць залежыць ад бюджэту. Часам плата тэлеканалу можа дасягаць 200 тысяч еўра. Існуе яшчэ адно пракляцце насычанасці рынку: аўтар і выдавец, што прадае правы на выданне перакладаў, патрабуюць ад замежнага выдавецтва значных гарантый, а таксама распрацаванай рэкламнай стратэгіі яшчэ на этапе перамоў пра набывццё правоў на выданне кнігі. У сярэднім 8 працэнтаў ад чыстага звароту выдавецтва выдаткоўваецца на рэкламу. Часта яна змяшчаецца ў гарадскіх часопісах і газетах.

Дарэчы, рэкламная кампанія плануецца толькі для 5 працэнтаў кніг выдавецтва, астатнія прадаюцца самі. Рэкламуюцца выданні з патэнцыялам, калі мы разумеем, што можам прадаць шмат асобнікаў гэтай кнігі, ці праекты, набывць правы на якія было складана і дорага. Зазвычай вынік рэкламнай кампаніі становіцца бачны ўжо праз 2 з паловай месяца пасля старту продажаў. Неабходна, каб 85 працэнтаў праектаў былі паспяховымі. Так мы зможам апаляць выданне кніг для прэстыжу. Калі на кнігу адвоззіцца некалькі старонак у сезонным каталогу выдавецтва — гэта маркер значнасці праекта, якім можа кіравацца гандляр пры афармленні заказаў.

## СПАЧАТКУ ТРЭБА... ПАНЮХАЦЬ

— У сваёй практыцы мы рэалізавалі некалькі цікавых задумаў, напрыклад, супрацоўніцтва з інтэрнэт-магазінам абутку. Кожная з пакупніц пры набывцці пары туфляў атрымлівала маленькую кніжачку — урывак з рамана. У той жа час крама абутку набыла магчымасць у больш як 150 тысяч асобнікаў укласці закладку — купон на 5-працэнтную зніжку на абутак. Калі ўсё правільна спланавана, то абодва бакі знаходзяцца ў выйгрышы. Пакупніца атрымлівае ўрывак з рамана ў падарунак, зацікаўлена, набывае кнігу і зноў вяртаецца ў краму па абутак, але ўжо набывае яго са зніжкай 5 працэнтаў. Некаторыя пакупнікі абураліся такой сістэмай, маўляў, апусцілі кнігу да ўзроўню абутку. Але ж каб набывць неабходныя чаравікі, іх трэба мераць, а каб набывць духі — панюхаць. Так і з кнігай: спачатку трэба прачытаць урывак, і няважна, як ён трапіць да чытача.

Здараецца, што першы тыраж выдання можа быць нерэнтабельны, таму важна прадумаць і зрабіць папулярным наступны: ці то дадаць падарункавы дызайн, маленькі фармат для дзівачкай сумачкі, ці то пералплёт з ільну. Такая кніга проста просіцца ў рукі. Але мы крыху падманваем чытачоў: спачатку ў такім прыгожым афармленні выходзілі высакаякасныя раманы. Калі яны скончыліся, мы сталі афармляць літаратуру больш нізкага гатунку. Планаваць падобныя праекты вельмі лёгка: мы ведаем мэтавую аўдыторыю, а ў выпадку, калі тыраж хутка скончыцца, не будзем дадрукоўваць новы. Да таго ж можна рабіць два варыянты афармлення вокладкі: для дарослых і падлеткаў.

Даследаванні паказваюць, што каля 50 працэнтаў кніг людзі набываюць у стацыянарных кнігарнях. Калі ж разглядаць сегменты рынку, дзе яшчэ магчымы рост, то варта прааналізаваць увесь жанравы спектр выданняў. Так, каля 35 працэнтаў кніг складае мастацкая літаратура. Дзіцячая і падлеткавая — 15,6 працэнта. Навукова-папулярная і даведчаная — 24 працэнта. Дарэчы, гэты жанр заўважна страціў пазіцыю за апошнія гады, патэнцыйныя чытачы развучыліся чытаць доўгія тэксты і перадусім звяртаюць увагу на газеты. Кнігі пра падарожжы складаюць толькі 6 працэнтаў. Адметна, што адной з перспектывных галін можа стаць выданне кніг-дадаткаў да школьных падручнікаў. Іх заўсёды з задавальненнем набываюць бацькі для дзяцей.

Марына ВЕСЯЛУХА

## На паліцы



## Клуб і яго гісторыя

У гісторыі клубнай культуры Беларусі дагэтуль існуюць «белыя плямы», бо тэма, скажам шчыра, лічыцца не надта істотнай. Аднак колькі артыстаў займелі магчымасць раскрыць свае таленты і атрымаць народнае прызнанне! Ці не варта было б удзяліць клубнаму руху больш увагі! У прыватнасці тым асобам, якія стваралі ўмовы для мастацкага самавыяўлення сваіх падначальных.

Новая кніга «"Культура" — прафесія не для слабых» пазнаёміць з Валерыем Будняцкім, дзеячам культуры Беларусі і Расіі, арганізатарам сацыякультурнай дзейнасці Магілёва, Ханты-Мансійскай акругі, Ніжнявартаўска. Стваральнікам канцэпцыі выдання і кіраўніком праекта стаў вядомы этнахарэолаг Мікола Козенка. Выхад кнігі прымеркаваны да 70-годдзя Валерыя Будняцкага.

У новае выданне ўключаны гутаркі з юбілярам, віншаванні выхаванцаў і калег, выбраныя артыкулы з перыёдыкі, жыццяпіс Валерыя Залманавіча ў фотадакументах. Чытач пазнаёміцца з Валерыем Будняцкім, даведаецца пра яго складаную і насычаную падзеямі прафесійную дзейнасць, прасочыць маршруты вандровак.

У перыяд працы на пасадзе дырэктара Дома культуры Магілёўскага аўтазавада Валерый Будняцкі сабраў вакол сябе прафесіяналаў высокага класа (сёння — вядомых дзеячоў культуры Беларусі — М. Дудчанку, В. Гаяву, В. Пухарта) для стварэння новых разнажанравых калектываў. Аўтар фундаментальных публікацый па праблемах захавання народнай культуры, развіцця аматарскай творчасці, ён імкнуўся стварыць мадэль сістэмы сацыякультурнай дзейнасці ў ведамаснай прасторы, узаемазвязаных складнікі якой галоўна ўстанова культуры, дзіцячыя садкі, агульнаадукацыйныя і музычныя школы, прафесійна-тэхнічныя вучэльні, упраўленчыя канторы, усе цэкі аб'яднанні і яго даччыныя прадпрыемстваў, у тым ліку і сферы гандлю. У выніку напрацоўкамі В. Будняцкага ў сферы культуры і прафсаюзных спраў карысталіся не толькі ў Беларусі, але і на тэрыторыі ўсяго СССР.

Кнігу пры падтрымцы сяброў атрымалася выдаць накладам толькі ў 10 асобнікаў, але яе значнасць для летанікі беларускай культуры відавочная. Тут адлюстраваная цэлая эпоха клубнага жыцця нашай краіны на прыкладзе прафесійнага шляху аднаго з адметных прадстаўнікоў. Кніга будзе карыснай і работнікам сферы культуры, а таксама ўсім, хто цікавіцца яе гісторыяй, сучасным станам і перспектывамі.

Вячка КРАСУЛІН



# Мамаины заботы

«Укротить» малыша — задача непростая, но выполнимая. Хорошей альтернативой играм, прогулкам на свежем воздухе, посиделкам в песочнице или возне с игрушками станут книги. Главное — учитывать возраст малыша и, начиная с самого простого, постепенно расширять сферу его знаний сначала об уголке Вселенной, где он живёт, а потом и целом мире. Важно не забывать и о том, какой тип восприятия руководит вашим ребёнком — способность слушать, наблюдать или действовать. Общаюсь с ребёнком, родители должны чувствовать все его потребности и ни в коем случае не прибегать к принуждению: знания ценны лишь тогда, когда усвоены по доброй воле и в хорошем настроении.

«Букварик», вышедший в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», помогает легко и быстро выучить с малышом буквы, а затем и слова. Впрочем, этот процесс неразделим. Ребёнок должен сразу понять, для чего служат все эти «крючочки» и «закорючки» и выяснить, какие предметы окружающего мира они обозначают. Процесс познания сложной речевой науки просто обязан проходить в игровой форме, — в издании и предложены различные загадки и вопросы. Например, на странице о букве «А» из множества предметов нужно найти лишь те, названия которых с неё начинаются. Рядом с «М» задачка посложнее: придумать рассказ, где главными действующими лицами станут мышка и мешок муки. Тексты, особенно пословицы весьма поучительны, а благодаря ярким иллюстрациям маленький первооткрыватель знакомится с миром природы и её обитателями — белыми зайчиками, пушистыми енотами, непоседливыми котами, грациозными лошадками. Предметы домашнего обихода тоже не остаются вне зоны внимания автора. С помощью картинок ребёнку можно объяснить, например, для чего нужны окна, ножницы, тарелки, нитки и многое другое.

Во втором разделе «Букварика» под названием «Читаем сами» расположились забавные

наоборот, радует и вызывает любопытство. Начинается «Первая книга знаний» с главы о природных явлениях, где буквально в двух абзацах упоминаются смены времён года и суток, ледоход, листопад, гроза и радуга летом. Более подробно автор повествует о необычных явлениях — гейзерах, полярном сиянии, пустынных миражах. Увлечённый малыш обязательно захочет перейти к следующим главам... И тут он «сталкивается», например, с современной военной техникой — истребителями, танками, авианосцами, со строительными машинами — бульдозерами, экскаваторами, самосвалами. Мальчики будут в восторге! А вот девочкам больше захочется узнать о полевых и садовых цветах, научившись отличать анютины глазки от ириса. В книге есть также классификация деревьев, тропических фруктов, лесных ягод, экзотических птиц, домашних животных (окажется полезной и для взрослых). Родители больше не будут краснеть, если их чадо вдруг спросит, чем отличается индонезийское жилище от индейского вигвама, как выглядит саксаул или кто первым поднялся на величайшую вершину мира — Эверест. «Первая книга знаний» станет незабываемым путешествием, которое поможет малышу понять, а потом и систематизировать ранее необъяснимую информацию.

«Простая математика» Ирины Гуриной, вышедшая в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», в ненавязчивой игровой форме учит ребёнка развивая логическое мышление. Маленькие исследователи ориентируются в первую очередь на ощущения, подозревая, что всё происходящее требует анализа и переосмысления. Книга открывается разделом «Весёлые сравнения», композиция которого построена таким образом, что вверху каждой страницы приводится стихотворение, а внизу — вопросы для

проверки усвоенного материала. Встречает читателей растерянный, но добродушный слон — он увидел маленькую муху и не понимает, почему их габариты так отличаются! Способность сравнивать размеры животных тренируется с помощью рисунка, где малышу сначала надо найти того, кто больше лягушонка, а потом разузнать, кто меньше и без того миниатюрной собаки. Используя антонимы, автор по такой же технологии рассказывает детям о смысле и разнице понятий: мелко — глубоко, чистый — грязный, лёгкий — тяжёлый, высокий — низкий, светло — темно, мокро — сухо и др. А какой, к примеру, белый

цвет? В голове возникают образы снега, сладкого творожка, зайчика в тёплой шубке, школьного мела... В других разделах книги «поселились» стихотворения и загадки, которые помогают не заблудиться в многообразии оттенков окружающего мира. Ведь при упоминании, например, зелёного, у подготовленного малыша в голове должна тут же «вспыхнуть» череда ассоциаций: светофор, огурец, листья, лук, лягушка, ёлка. Наверняка юный



издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», рассказывает о любопытном создании с крохотным носом, иголками на спине и неутомимой тягой к путешествиям. Сначала герой отправляется покорять море, взобравшись на спину Утки, играет с волнами, засыпает на песке под скалой... Судьба возвращает его домой, в солнечный лес, к другу Медвежонку, но малышу не сидится на месте. Вот он чуть не проваливается в тягучий туман, а в следующее мгновение воспаряет над землёй на ватном облаке. Весёлые истории с ёжиком и с его друзьями учат добру, справедливости, бескорыстной заботе и преданной дружбе.

## ЛИГА НЕВЕРОЯТНЫХ ВЫДУМЩИКОВ

Придумать необыкновенную вещь, которая изменит мир за один день — кто об этом не мечтал в детстве? Мы живём в комфорте, большую часть дел за нас выполняют автоматизированные устройства. Да, наука, как и разум человека, не знает границ. Невероятно, но ведь когда-то привычные для нас сегодня стиральные машины, кофемолки и даже обычные настольные лампы показались бы людям мистическими существами, прибывшими из потусторонних миров! Книга Гленна Мёрфи «Изобретения», вышедшая в издательстве «АСТ» при поддержке ООО «Харвест», знакомит читателей с историей появления различных гениальных приспособлений, приборов и машин. А ведь они стоили, между прочим, трудов миллионов учёных, целеустремлённых и творческих личностей, которые благодаря силе своего интеллек-



та и настойчивости, сумели облегчить нашу жизнь, сделали её более интересной и комфортной. Издание охватывает огромный период развития человечества, в начале повествует об орудиях каменного века, а затем, пройдя через столетия, добирается до тайн происхождения «панации» современности — Интернета и бионики.

Содержание книги не имеет чёткой структуры — её можно читать с любой главы. Так, после рассказа об эволюции колеса следует статья о парусах с великолепным изображением корабля «Виктори», боевого «чудовища» британского королевского флота. Интригует, не правда ли? О маленьком тикающем устройстве, которое ловко и умело управляет нашей жизнью, можно узнать из раздела «Счёт времени. Часы», а потом остановить мгновение с помощью фотоаппарата, «выросшего» из китайской «камеры-обскуры» в цифровое чудо с дисплеем и ПЗС-матрицей. Нарисованные в книге устройства показаны как с внешней, так и с внутренней стороны, словно под микроскопом. Схемы удобны и доступны для детей. Многие иллюстрации, несмотря на довольно резкую компьютерную графику, выглядят объёмными и реалистичными. Впечатляют, например, Дирижабль LZ-127 по прозвищу «Граф Цеппелин», один из самых обожаемых и красивых воздушных кораблей в истории, или ракета, на которой совершил свой грандиозный полёт Юрий Гагарин.

Пожалуй, единственный недостаток издания в том, что после прочтения последней страницы наступает интеллектуальный «голод» — хочется окунуться в историю изобретений ещё глубже. Ведь столько всего интересного осталось «за кадром» книги!

Мария ВОЙТИК



стихи — о ярмарке и зверушках, накупивших себе разных красивых вещей, львёнке-художнике, зеленоглазом крохотном ёжике, который любил сладкую ежевику, незадачливом щенке, не сумевшем сосчитать птиц, и новогоднем празднике в лесу. Все слова в текстах разделены на слоги. Это помогает малышу сразу же правильно расставлять ударения и следить за произношением.

«Первая книга знаний» Татьяны Комзаловой, вышедшая в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», станет для ребёнка хорошей стартовой энциклопедией или путеводителем по необъятному миру, где что-то пугает, а что-то,

всезнайка после знакомства с цветами захочет порисовать. Смело давайте ему карандаш и открывайте «Простую математику» примерно на второй половине — здесь есть разукрашки в виде элементарных геометрических фигурок, образующих различные предметы. Кто сказал, что у Николая Лобачевского или Феликса Клейна не будет последователей?

Адмирал — это не только строгий и суровый дядюшка в погонах, а ещё и милая бабочка с алыми лентами на крыльях! Немногие знакомы, например, с чёрным аистом или загадочной птицей по имени альбинос или почти бессмертной змеей веретеницей. «Азбука леса» Николая Сладкова, вышедшая в издательстве «Русич» при поддержке ООО «Харвест», содержит рассказы и сказки о животных, обитающих в «зелёном раю» среди деревьев, трав и цветов. Книга значительно расширяет кругозор и гармонично дополняет знания ребёнка. Реалистичные иллюстрации оживают на бумаге, их невозможно не потрогать. Готовьтесь к тому, что ребёнок после нескольких сеансов чтения захочет сходить в зоопарк, чтобы увидеть полюбопытших зверушек вживую — не отказывайте ему в этом удовольствии!

## МОРЕ НА ЧЕТЫРЁХ ЛАПАХ

Во всех сказках — проводниками в царство чудес — заключена мудрость, даже если они лишены явных обучающих заданий. Книга «Ёжик в тумане» Сергея Козлова, вышедшая в

**ХАРВЕСТ HARVEST**

Издательство «Харвест» — динамично развивающаяся компания, основана в 1991 году и открыта для сотрудничества со всеми желающими.

Издательство «Харвест» выпускает **КНИГИ** всех жанров и направлений, которые распространяются как на территории Республики Беларусь, так и далеко за ее пределами. Это — книги **для детей**, художественная литература, деловая литература, издания **для досуга**, научно-популярные издания, энциклопедии, словари и многое другое. Кроме того, ООО «Харвест» осуществляет **оптовую торговлю книгами.**

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.  
Тел./факс: (017) 331-35-49, тел. 209-80-53  
E-mail: harvest\_torg@tut.by, harvest08@mail.ru, natalipolajko@rambler.ru



## Нататкі рамантычнага маркетолога



Кацярына  
СИМАН

## Пошукі сапраўднасці

Як ні сумна, але жарты хутка скончыліся нават для маіх аднагодкаў. Нам ужо ёсць пра што ўспамінаць і пра што шкадаваць. Самае дзіўнае, пра звычайнае і чыстае дзяцінства настальгуем не толькі мы, дзеці эпохі перабудовы. Для сумы не мае значэння і грамадзянства. Яму няважна: ці ты пры Саюзе рос, ці на два дзяцінства выпалі першыя гады кіравання Хуана Карласа I. Яму ўсё роўна, але нам — не. Таму што мы згубіліся. Прыйшла эпоха хуткасцей і перамог без мэты. Мастацтва дзеля мастацтва. І як вынік — нашы словы страцілі каштоўнасць, а маўленне — сэнс.

Гэта адбылася і на мастацтве. У першую чаргу — у літаратуры. У адным з інтэрв'ю пісьменніка Сяргея Есіна я прачытала разважанні пра тое, што ў літаратуры XXI стагоддзя асаблівай павагай будзе карыстацца дакументалістыка. Бо «над выдумкай перастаюць аблівацца слязьмі, ёй ужо не давяраюць, і літаратура ўсё часцей маскіруецца пад дакументалістыку...». Нават прэтэндуючы на праўду, мы застаёмся фальшываманетчыкамі. Ну і дзе чэрпаць калі не ісціну, то хаця б спакой? Ды ў вытоках!

Класічная літаратура варта пераймання. Пра гэта мы неаднойчы разважалі. Але і ў ёй не ўсё так адназначна і крышталёва, як часам хацелася б. Дык што ж абраць? Казкі? Чаму не? Па-мойму, гэта выдатны рэцэпт для дарослага жыцця. Хочаце захаваць здравую свядомасць — вярніцеся ў дзяцінства.

Народныя казкі, байкі, быліны, прыказкі, прымаўкі... У іх безліч таямніц быцця. Бо ствараліся яны, калі чалавек, які валодае словам, прыраўноўваўся да небажыхароў. Грамата — уласцівасць шаманаў.

Тым не менш мода і сюды дабралася. У тым сэнсе, што сёння раптам сталі папулярнымі забытыя абрады і святы, якія мы не ўмеем шанаваць. Ды і адукацыя сучаснага падводзіць. Да прыкладу, у часы Адама Міцкевіча чалавеку складана было лічыцца адукаваным, калі ён не ведаў антычнай літаратуры. Сёння ж для нашых дзяцей усё абмяжоўваецца некалькімі ўрокамі ў пачатковай школе, прысвечанымі распедам пра Ілью Муромца, і некалькімі народнымі прып'яўкамі. Але ж вусная народная культура — гэта скарбніца для любога педагога пачатковай школы. Менавіта фальклор змяшчае каштоўнасці роднай мовы, узбагачае і развівае маўленне дзяцей, дае ўяўленне пра дабрыню, храбрасць, працавітасць, вернасць.

Удумайцеся, колькі стагоддзяў Індыя была брытанскай калоніяй. Яўрэі атрымалі права на ўласную дзяржаву толькі прыкладна 60 гадоў таму, але... Якія моцныя ў гэтых народаў падсвядомыя архетыпы этнічнай культуры! Бо захоўваецца першапачатковае слова, карэнная культура казаньяў. Мы ж, нібы зачараваныя, цягнемся ў пашчу ўдава, імя якому Глалізацыя. Мы звывіліся саромецца сваёй народнай культуры, не ведаць легенд, пазбываць народнага слова. Дык пра якую маральнасць кажам?

Хутчэй за ўсё, калісьці вярнемся ў гэты забыты свет. Бо ў сталым узросце людзі часта вяртаюцца да сваіх каранёў. Дык можа, не губляць час, пакуль маладыя? Зразумець, што народнае слова не прымітыўнае. Яно простае, і таму адзінае сапраўднае.



## Маладзічок

# Зноў у падарожжа

Летась у РВУ Выдавецкі дом «Звязда» пабачыла свет кніжка «Прыгоды Шубуршуна». Незвычайны герой казак Алеся Карлюкевіча Шубуршун паспеў палюбіцца шматлікім чытачам, якія з нецярпеннем чакалі працягу гісторыі пра незвычайнага вандроўкі і цікавыя прыгоды любімага персанажа. А тым часам працяг сапраўды ствараўся. І вось зусім нядаўна з'явілася кніжка, якая так і называецца — «Новыя прыгоды Шубуршуна».

З папярэдняга выдання мы ведаем, што Шубуршун калісьці жыў на берэзе рэчкі Балачанкі, а пасля неспадзявана паграпіў у горад, дзе пазнаёміўся з дзяўчынкай Веранікай. Разам яны кожны дзень рабілі хатнія заданні, асабліва Шубуршун падабалася геаграфія. Ён нават меў уласны атлас і ма-

рыў калі-небудзь выправіцца ў вялікае падарожжа.

Але аднойчы здарылася так, што сябры пасварыліся: Шубуршун вырашыў пакінуць Вераніку і вярнуцца на радзіму. Але ён яшчэ не ведаў, колькі цяжкасцей і выправаўняў яго чакала...

«Новыя прыгоды Шубуршуна» працягваюць расказаць пра падарожжа няўрымслывага героя. Выбраўшыся нарэшце з воднай стыхіі, малеча адпраўляецца ў разведку» па берэзе, зломваючы на сваім шляху травінкі, каб пасля знайсці шлях да берага. Не паспеў ён прайсці і сотню крокаў, як напаткаў мураша. Той нечым незадаволены. Аказваецца, плакун-трава, якой шмат ужо паспеў наламаць Шубуршун, вельмі карысная. З такой непрыемнай акалічнасці і пачалося сяброўства Шубуршуна з мурашом.

Але самае цікавае чакала наперадзе. Калі ён паграпіў у мурашнік, адна старая мурашка, бабуля Соф'я, адкрыла бястрашнаму вандроўніку таямніцу. справа ў тым, што ў мурашніку знаходзіўся лабірынт, прайшоўшы па якім можна было трапіць да Чарадзейнай Пясчынкі. Гэта незвычайная істота магла выканаць любое жаданне гасця. Вось толькі гасцем мог стаць не кожны: знайсці выйсце з лабірынта ўдавалася адзінкам.

Зразумела, адважны Шубуршун не засумняваўся ні на хвіліну і выправіўся ў небяспечную авантуру. Трэба сказаць, яму пашанцавала. Але выправаўняў на гэтым не скончыліся. Перш чым здзейсніць жаданне Шубуршуна, Чарадзейная Пясчынка загадала яму тры загадкі. Паспрабуеце іх адгадаць? «Чорная карова ўсіх людзей



Алеся Карлюкевіч

НОВАЯ  
ПРЫГОДЫ  
ШУБУРШУНА

пакалола, а белая ўстала — усіх пападзімала». «Рыкнуў вол на сто сёл, на сто гор, на сто азёр». «Бегла ліска каля лесу блізка: ані яе здагнаць, ані следу спазнаць».

Ну што, атрымалася разгадаць? Калі не, то адказы знойдзеце ў кніжцы, таму што Шубуршун гэтае выправаўняў прайшоў. За гэта ён мае права здзейсніць любое жаданне. Адважны вандроўнік марыць пабываць у Каракумах. Відаць, у наступнай кніжцы пра Шубуршуна мы зноў выправімся ў незвычайнае падарожжа!

Вольга КУХАРСКАЯ

**Напрыканцы красавіка ў «Кніжным свеце» быў надрукаваны пачатак дзіцячай аповесці «Васілька». Яе аўтар — вядомы археолаг, кандыдат гістарычных навук Мікалай Плавінскі. Распавед пра цікаўнага хлопчыка з Брачыслаўя, які любіць сядзець ля гарадской сцяны, майстраваць дудачкі, практыкавацца са зброяй, відаць, прыйшоўся даспадобы чытачам. Ці будзе працяг? Ужо ёсць! Сёння мы прапануем новы распавед пра Васільку.**

## Мікалай ПЛАВІНСКІ Крыніца

Калі Васілька працягнуўся, бацька з іншымі дружніннікамі ўжо з'ехаў. У небе зноў ззяла цёплае сонейка. Вясна не збіралася адступаць. Васілька паснедаў кашай з сырадоем і пачаў прасіць маці, каб адпусціла яго пагуляць за гарадскія сцены, бо надта яму хочацца пашпацыраваць па вясновым лесе.

Спачатку маці, канечне, не хацела яго адпусціць. Маці казалі, што ён яшчэ надта маленькі, каб аднаму далёка адыходзіць ад горада, і што ў лесе шмат небяспечнага: і звяроў розных напаткаць можна, і людзей чужых нядобрых сустрэць, ці, не дай бог, нячысцікаў. Але Васілька звяроў не баяўся, бо калі ты сам звер таурбаваць не будзеш, то і ён на цябе не нападзе. Чужых людзей таксама баяцца няма чаго, бо адкуль ім тут узяцца ў зямлі князя Брачыслава, а калі і сустрэнецца які падарожны чалавек, то непакоіцца няма чаго, таму што час цяпер мірны. А ад нячысцікаў абараніцца яшчэ лягчэй, бо ў школе вывучылі столькі святых малітваў, што ніводзін нячысцік не стрывае, калі іх пачуе.

Урэшце Васілька ўгаварыў маці адпусціць яго пагуляць. Яна добрая і звычайна ўсё яму дазваляе, хай, часам, і не адразу. Васілька паабяцаў, што вярнецца не надта позна і яшчэ паспее пазаймацца вайсковымі практыкаваннямі. Маці дала яму ў дарогу вялікую лусту свежага хлеба і кавалак сала. Хлопчык пакаў усё ў торбу, апрануў свае старыя поршні (шмат дзе яшчэ лясныя сцяжыны маглі быць гразкімі ад не так даўно расталага снегу) і выправіўся ў дарогу. Ён таксама ўзяў з сабой маленькае бацькавае кап'ё, якое ўсе называюць суліцай. Дарослыя звычайна карыстаюцца суліцамі на паляванні, каб паграпіць у падпільнаванага зверга зблізу. А дружніннікі бяруць іх і на бітву, каб кідаць у ворага. Але для Васількі бацькава суліца была па памеры амаль як сапраўднае кап'ё. Да таго ж стары Жызнамір ужо навучыў Васільку і яго аднагодкаў далёка і трапна кідаць

суліцы. Таму Васількавай маці будзе спакойней думаць, што ў выпадку якой неспадзяванкі сын зможа абараніцца. А самому хлопчыку было дужа прыемна разумець, што ён выправіўся ў вандроўку з сапраўднай зброяй у руках.

Васілька выйшаў за гарадскую браму і пашыбаваў на поўнач. Вакол дарогі, прапалтанай людзьмі ды жывёламі, уздымалася маладая сакавітая трава. Хлопчык разуюся і пабег па роснай траве, халоднай, але вельмі прыемнай. Здаволіўшыся, ён зноў абуў свае старэнькія поршні і пайшоў спакойнай хадой, бо да Дазорнай гары трэба ісці болей за чатыры гадзіны, калі не ўсе пяць.

Васілька ішоў па сцежцы, якая хутка патанула ў зарасніках дрэў і кустоў. Брачыслаўль схавався ў перапляценні галля. Васілька вельмі радаваўся таму, што ён змог адпрасіцца ў гэтую вандроўку. Сцежка ўвесь час ішла на поўнач, уздоўж берага вялікага возера, якое людзі называюць Струста. Месцамі яна набліжалася да самага берага, і тады Васільку даводзілася здымаць абутак, а часам і штаны, бо вада яшчэ стаяла даволі высокая і была халодная. Але хлопчык зусім не засмучаўся.

Калі Васілька прайшоў амаль тры чвэрці шляху, яму захачелася пад'есці. Ён сеў на паваленае дрэва, адрэзаў некалькі скрыльчэкаў сала і адламаў палову лусты хлеба. Пад'ёўшы і крыху адпачыўшы, Васілька захачеў піць. І хоць возера было зусім побач, ён вырашыў, што пап'е не азёрнай вады, а іншай, чысцейшай і, як кажуць сталыя людзі, цуладзейнай. Васілька пакрочыў наперад, але праз якія дзвесце крокаў збочыў са сцежкі направа, у самы лясны гушчар. Здавалася, тут людзі ўвогуле ніколі не хадзілі, але ён ведаў, што менавіта тут пачынаецца іншая сцежка, якая вядзе да святой крыніцы. І сапраўды, вось яна. Як растаў снег, тут паспела пабываць ужо шмат народу з навакольных вёсак, ды і з самога Брачыслаўля, напэўна. І нічога з гэтым не можа зрабіць іх брачыслаўльскі поп Лазар. Колькі ён ні

вучыць людзей, што маліцца старым багам, крыніцам і валунам — вялікі грэх і што малітвы варты толькі адзіны Бог, які аддаў жыццё на крыжы за выраганне людзей, — не дапамагае: усё роўна прыходзяць і моляцца.

Літаральна праз сотню крокаў сцяжынка вывела Васільку на невялічкую палянку. Пасярод яе зямлі выбіталася крынічка, якую ўсе называюць Акмяніца. Вада ў ёй заўжды сцюдзёная і надзвычай смачная, а старыя людзі ўвогуле лічаць яе святой. Галіны дрэў, што раслі навокал паляны, былі абвешаныя рознымі дзіўнымі рэчамі. Чаго тут толькі ні было: рознакаляровыя стужачкі і анучкі, бронзавыя званочки і абярэгі, каралі са шкляных пацерак і нават манеты, падвешаныя на шнурках. Многія з гэтых рэчаў виселі тут даўно і пацямнелі ад часу, але былі і зусім новыя стужкі, якія нехта прывязаў ужо гэтай вясной. Відаць, шмат хто ў наваколлі працягвае прыходзіць памаліцца і папрасіць у крыніцы жыватворнай сілы. Нават маці Васількі хаця б раз на год абавязкова хадзіла да Акмяніцы, малілася тут, а пасля прыносіла збаночак крынічнай вады, якой потым лекавала розныя хваробы.

Васілька папіў сцюдзёнай вады, падзякаваў Акмяніцы і пайшоў далей у бок Дазорнай гары. Да яе заставалася ўжо зусім няшмат — не болей за гадзіну хадзі.

Нарэшце Васілька дабраўся. Гэта сапраўды было самае высокае месца ва ўсім наваколлі. На вяршыні было складзена шмат дроў і галля. У час варажанага нападу мясцовыя жыхары падпальвалі гэтае голле, і дым быў бачны не толькі ў Брачыслаўлі, але і амаль ва ўсіх крэпасцях брачыслаўльскай воласці, і ўсе ведалі, што трэба хутка рыхтавацца да абароны.

Які цудоўны від адкрываўся адсюль! Амаль з усіх бакоў Дазорная гара была аточаная вялізнымі азёрамі са шматлікімі выспамі. Берагі іх зараслі лесам і толькі дзе-нідзе бачны асобныя невялічкія вёскі. Васілька не мог адраваць вачэй ад гэтага хараста, але сонца ўжо высока ўзбралася — трэба хутчэй вяртацца дадому, бо інакш ён спозніцца і можа добра атрымаць на арэхі ад старога Жызнаміра ды ад бацькі, калі той рана вярнецца дадому.

Хлопчык яшчэ раз зірнуў наўкола, падняўся і пашыбаваў дадому...



# Оперны крышталі

Канцэрт музычнага калектыву рускіх народных інструментаў «Церам-квартэт» (г. Санкт-Пецярбург) прайшоў у Доме Масквы. Імпрэза была прысвечана 70-годдзю вызвалення Беларусі і праводзілася пры падтрымцы Міністэрства культуры Расійскай Федэрацыі. Саліравала оперная спявачка Марыінскага тэатра Настасся Калагіна, чый голас называюць крышталым сапрана. Настасся — лаўрэат Міжнароднага конкурсу вакалістаў у Kitai (2005), уладальнік прэміі «Новыя галасы Montblanc» (2008), яе любіць і заўжды чакае слухач.



— Вы ў Беларусі ўпершыню. Ці падабаецца вам наша краіна?

— На жаль, яшчэ не паспела амаль нічога пабачыць. Але па дарозе з вакзала зірнула на Мінск і магу засведчыць, што ён вельмі прыгожы, чысты і прасторны, шмат паветра і неба.

— Галоўная каштоўнасць для вашай прафесіі — голас. Як пра яго клапаціцеся?

— У Пецярбургу дрэнны клімат: раніцай выходзіш — сонечна, а пад вечар можа быць і мінус. Таму побач з артыстамі пастаянна знаходзяцца фаніятры. Але трэба берагчы не толькі голас, але і здароўе ўвогуле.

Якія ж у хворага спевы? Толькі коўдра ды гарбата (*смяецца*). Для спевака важна быць у добрым гуморы. Сапраўдны прафесіянал праз вобраз, праз музыку можа абстрагаваць публіку ад рэальнасці.

— Вы выхоўваліся ў музычнай сям’і. Калі з’явілася жаданне стаць опернай спявачкай?

— Я была студэнткай музычнага вучылішча па класе скрыпкі. І зразумела, што спевы натхняюць. Такой крыніцай для мяне стала арыя Мансэрат Кабалье «Каста Дзіва» з оперы Беліні «Норма». Потым трапіла на падрыхтоўчае навучанне па оперных спевах.

— Ваша першая партыя на сцэне Марыінскага тэатра — Барбарына з оперы «Вяселле Фігаро» — 1998 год. Памятаеце тыя эмоцыі сёння?

— Так. Перад выходам вельмі хвалявалася. А калі зрабіла першыя крокі па сцэне, раптам узнікла адчуванне спакою і шчасця. Я часта выступала на праслухоўваннях як скрыпачка, але падобнага не было.

— Якое са сваіх дасягненняў лічыце самым важным?

— Нараджэнне дачкі. Незабыўны эмацыянальны стан — радасць і асалода.

— Ці змянілася штосьці з пачаткам працы ў Марыінскім тэатры?

— Прафесійны вектар. Спачатку працавала ў аркестры музычнага тэатра «Зазеркалье». У 1998 годзе запрасілі ў тэатральную Акадэмію маладых оперных спевакоў, куды бралі людзей з рознай ступенню падрыхтоўкі. Заняткі па акцёрскім майстэрстве, сцэнічным маўленні, фехтаванні, майстар-класы з прафесійнымі еўрапейскімі спевакамі — усё гэта ўзрушвала.

— Ці ёсць у вас дух саперніцтва?

— Зусім няма. Мне дастаткова проста ўдзельнічаць у конкурсах. Не люблю, калі людзей параўноўваюць. Усе таленавітыя па-свойму.

— Якую музыку можаце слухаць гадзінамі?

— Ніякую: стамляюся (*смяецца*). Але апошнім часам з дачкою слухаем Стынга.

— Што патрэбна творчаму чалавеку для шчасця?

— Тое, што і кожнаму: каб разумелі і любілі.

Гутарыла Вікторыя ГОМЗА

# Сто роляў Барысёнка

Акцёр Беларускага рэспубліканскага тэатра юнага глядача, заслужаны артыст Беларусі Барыс Барысёнак працуе тут ужо амаль 60 гадоў. Я знайшоў у архіве выпіску з загада па ТЮГу ад 4 жніўня 1956 года: «Залічыць у творчы склад тэатра выпускніка тэатральнага інстытута т. Барысёнка Б. В. з 8 жніўня 1956 г. з акладам 600 руб. у месяц. Нам. дырэктар А. Радзіёнаў».

Шмат гадоў таму, у другой палове 1940-х, мы вучыліся ў Бярэзінскай сярэдняй школе № 2. Барыс быў вельмі актыўным вучнем, адным з лідараў калектыву. Яго мастацкія здольнасці праяўляліся з дзяцінства. Падлеткам захапляўся літаратурай, фальклорам, мастацтвам.

У Мінскім тэатральным інстытуце Б. Барысёнак вучыўся на курсе акцёра, рэжысёра, педагога, народнага артыста Беларусі Дзмітрыя Арлова, які з 1953 па 1965 год ачолюваў кафедру майстэрства акцёра.

Рэпертуар Барыса Васільевіча складаюць больш як сто роляў. Акцёру ўласцівыя мяккасць, пластычная выразнасць і дакладнасць у вымалёўцы персанажаў. Славу яму прынеслі вобразы Максіма Багдановіча ў спектаклі «Зорка Венера» М. Алтухова і Б. Бур’яна, Станіслава Берсана па п’есе «Чырвоны губернатар» У. Мехавы, Шуры Гараева («Учора ў Касаткіне» А. Зака і І. Кузняцова») ды іншыя.

Падчас педагогічнай працы, у 1967 — 1978 гадах, я неаднаразова разам з вучнямі глядзеў многія спектаклі з удзелам Барыса Барысёнка. Асабліва запамніліся ролі настаўніка («Варшаўскі набат» В. Карастылёва) і Васіля («Папараць-кветка» І. Козела).

Беларускі тэатразнаўца Юрый Сохар падкрэслівае: «Ёсць у таленце Барысёнка рэдкая асаблівасць, якую крытыкі называюць «акцёрскім чуццём», альбо «адчуваннем меры». Артыст ніколі не перагружае свае вобразы залішнімі эмоцыямі, страстцамі, не перабольшвае знешнімі выяўленчымі сродкамі, ён жыве ў ролі настолькі праўдзіва і арганічна, што глядач становіцца як бы ўдзельнікам, зацікаўленым сведкам лёсу сцэнічнага героя...» А сам Барыс Барысёнак перакананы: «Хлопчыкам і дзяўчынкам, якія прыходзяць да нас, хочацца несці сапраўды «добрае і вечнае», каб падтрымаць іх у няпростую пару чалавечага і грамадзянскага сталення. Вось чаму тэатральнае мастацтва не можа існаваць між іншым, яно павінна быць прыўзнятае над жыццёвай мітуснёй, дакучлівай паўсядзённасцю».

Першую галоўную ролю — медыка Мішы — Б. Барысёнак атрымаў у 1957-м (спектакль «Тры салаўі, дом 17» паводле п’есы югаслаўскага драматурга Драгуціна Дабрычаніна, рэжысёр Васіль Пацехін).

Акцёр зняўся ў кінафільмах «Сярод добрых людзей» (1962), «Мары насустрач» (1963), «Кампанерас» (1964). У савецкі час актыўна ўдзельнічаў у тэле- і радыёпастаноўках. Яго вылучаюць адметны творчы тэмперамент, артыстычнае адчуванне радка, штрафы, верша. Больш як адзінаццаць гадоў выкладаў акцёрскае майстэрства і сцэнічную мову ў Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў.

Надзейны тыл Барыса Васільевіча Барысёнка — жонка Тамара Сцяпанаўна, колішняя выпускніца рэжысёрскага факультэта Беларускага тэатральна-мастацкага інстытута, якая некалькі дзесяцігоддзяў прысвяціла працы на тэлебачанні. Сёлета іх саюзу споўнілася 54 гады. Бацька і маці ганарацца дачкой — тэлеведучай, заслужанай артысткай Беларусі Аленай Спірыдовіч.

У 1969 годзе Б. Барысёнку прысвоена ганаровае званне заслужанага артыста БССР. А сёлета ён уганараваны ордэнам Францыска Скарыны. З атрыманнем высокай дзяржаўнай узнагароды Б. Барысёнка павіншаваў тэлеграмай міністр культуры Рэспублікі Беларусь Барыс Святлоў.

Акцёра называюць гонарам Беларускага рэспубліканскага тэатра юнага глядача. Адна з яго новых работ — роля Нэніла ў спектаклі «Крыху пшчоты» італьянскага драматурга Альда Нікалаі.

Калега Барыса Васільевіча па акцёрскім цэху, заслужаная артыстка Беларусі Рыма Маленчанка зазначае: «Барысёнак — чулы і спагадлівы партнёр, і працаваць з ім заўсёды радасна, і заўсёды гэта творчасць, і заўсёды на цябе глядзяць жывыя разумныя вочы чалавека, артыста, таварыша... Артыст Барысёнак усё яшчэ ў пошуку, ролі яго, як і раней, разнастайныя, а сэрца заўсёды адкрытае для глядачоў».

Эмануіл ЮФЕ



У ролі Васіля («Папараць-кветка»)



У ролі Максіма Багдановіча («Зорка Венера»)



# Час у люстэрку літаратуры

**Выстаўка «Між дзвюх эпох...», прымеркаваная да 80-годдзя I Усебеларускага з'езда пісьменнікаў, экспануецца ў Прэзідэнцкай бібліятэцы Рэспублікі Беларусь. На стэндах кніжнай скарбніцы размясціліся выданні, якія распавядаюць пра літаратурнае жыццё маладой краіны напярэдадні з'езда.**

Вядома, што пасля заканчэння грамадзянскай вайны і інтэрвенцыі на пачатку 1920-х гадоў у Беларусі актывізавалася літаратурна-грамадскае жыццё. У літаратуру прыйшла плеяда новых аўтараў. Моцны творчы патэнцыял маладой беларускай дзяржавы прасочваецца па тагачасных публікацыях у часопісах «Маладняк», «Узвышша», «Польмя», якія выходзілі пры літаратурных аб'яднаннях з аднайменнымі назвамі. На старонках перыядычных выданняў можна ўбачыць і першыя спробы п'яра пачаткоўцаў, і творы пісьменнікаў старэйшага пакалення.

Самым шматлікім згуртаваннем літаратараў тых часоў быў «Маладняк». У розных кутках краіны аб'яднанне мела свае філіялы, пры якіх выходзілі асобныя часопісы. У экспазіцыі прадстаўлены зборнік «Зарніцы» Полацкай філіі «Маладняка», дзе змешчаны творы Петруся Броўкі, Эдуарда Самуіленка, Тараса Хадкеві-



Фота Алены Віннікавай

У экспазіцыі знайшлі адлюстраванне і тагачасныя палітычныя асаблівасці, якія на дзесяцігоддзі спынілі творчы ўздым інтэлігенцыі. Многія пісьменнікі не паспелі рэалізавацца. Творы рэпрэсіраваных аўтараў доўгі час былі забаронены, не друкаваліся. Толькі ў канцы XX стагоддзя да чытачоў вярнуўся цэлы пласт беларускай літаратуры 1920 — 1930 гадоў, з'явіліся глыбокія і ўсебаковыя даследаванні літаратуразнаўцаў, чые працы таксама размясціліся на выстаўцы.

Кожны чытач, які трапіць у бібліятэку, абавязкова спыніцца ля экспанатаў выстаўкі «Між дзвюх эпох...». Зацікавілася экспазіцыяй і Станіслава Кавалёва, пляменніца пісьменніка Віктара Казлоўскага. Жанчына пільна ўглядалася ў дакументы тых часоў, сярод якіх — публікацыі яе роднага дзядзькі. Творы В. Казлоўскага даследчыкі набліжаюць да паэзіі Сяргея Ясеніна і Уладзіміра Маякоўскага. У 1932 годзе ўбачылі свет адразу тры асобныя выданні аўтара: зборнік паэзіі «Музыка працы» і «Слова аб юнай краіне», паэма «Рахіль». На жаль, літаратар патрапіў пад рэпрэсіі. Хоць ён і застаўся жывым, але здароўе было моцна надарвана.

Станіслава Кавалёва прыйшла ў бібліятэку з важнай мэтай: для сямейнага архіва яна збірае матэрыял, звязаны з жыццём і творчасцю блізкага ёй чалавека. Для яе выстаўка, як і для многіх з наведвальнікаў, — яшчэ адна магчымасць асэнсаваць падзеі тых далёкіх часоў.

**Святлана ПАЎЛАВІЦКАЯ, супрацоўнік аддзела старадрукаў і рэдкіх выданняў Прэзідэнцкай бібліятэкі**

ча ды іншых літаратараў. Пры «Маладняку» з'яўлялася таксама шмат аўтарскіх выданняў. На вокладках можна ўбачыць выявы маладых: Іларыёна Барашкі, Кандрата Крапівы, Паўлюка Труса, Міхася Чарота, Алеся Якімовіча. У іх творах — захапленне рэвалюцыйнымі пераменамі і будаўніцтвам новай дзяржавы, развагі пра складанасці і супярэчнасці часу.

На старонках часопіса «Узвышша» — творчасць Адама Бабарэкі, Уладзіміра Дубоўкі, Кандрата Крапівы, Язэпа Пушчы, Кузьмы Чорнага. У нумарах

перыядычнага выдання можна не толькі пазнаёміцца з прозай і паэзіяй айчынных творцаў, але і дакрануцца да спадчыны чэшскага пісьменніка Іжы Волькера, адчуць лірычны настрой літоўскага паэта Юліуса Яноніса.

У часопісе «Польмя» (некаторы час ён называўся «Польмя рэвалюцыі») змешчана шмат твораў, якія належаць пісьменнікам старэйшага пакалення — Янку Купалу, Якубу Коласу, Змітраку Бядулю, Цішку Гарэцкаму ды іншым. Акрамя мастацкіх твораў, тут друкуюцца

крытычныя артыкулы — публікацыі Міколы Байкова, Івана Замоціна, Міхаіла Пятуховіча. Прыцягваюць увагу навуковыя працы Сцяпана Некрашэвіча, Антона Лёсіка, Язэпа Лёсіка ды іншых аўтараў. Пра грамадска-палітычнае і эканамічнае жыццё можна даведацца з артыкулаў Алеся Чарвякова, Гаўрылы Гарэцкага, Хведара Імшэніка, Аляксандра Цвікевіча.

Дзякуючы публікацыям тых далёкіх часоў становяцца вядомымі тэндэнцыі развіцця новай беларускай літаратуры — люстэрка свайго часу.

## Конкурсы

### На сцэне — вершы

**Конкурс чытальнікаў «Жывая класіка», падрыхтаваны супрацоўнікамі цэнтральнай раённай бібліятэкі, прайшоў у Клецку.**

Падчас мерапрыемства гучалі вершы майстроў беларускага паэтычнага слова ў выкананні вучняў школ раёна і горада. Музычнае і мультымедыйнае суправаджэнне, нацыянальныя строі надавалі выступленням выразнасці. Артыстычныя міні-спектаклі краналі да глыбіні душы. Гучалі вершы Янкі Купалы, Якуба Коласа, Максіма Багдановіча, Уладзіміра Караткевіча, Пімена Панчанкі, Максіма Танка ды інш.

Пераможцаў ва ўзроставай катэгорыі да 10 год стала Ангеліна Сакалоўская (Шчэпіцкая сярэдняя школа). Вершаваную п'есу Васіля Жуковіча «Хто прыгажэйшы» з элементамі тэатралізацыі прадставілі вучаніцы Галынкаўскай сярэдняй школы Паліна Шылко, Настасся Вашкевіч, Дар'я Гаўрыленка і Кацярына Віннічак. Уразіла прысутных выступленне Максіма Лешыка, які прачытаў верш Рыгора Барадуліна

«Бацьку». Хлопец стаў пераможцам ва ўзроставай катэгорыі да 14 год.

Няпростая задача стаяла перад членамі журы пры вызначэнні пераможцы ва ўзросце да 17 год. Рамантычны настрой панавы у зале падчас выступлення Івана Гаўрука (Заастравецкая сярэдняя школа), які выступіў з вершам Максіма Багдановіча «Калі паласу агнявую...». Чароўныя гукі беларускіх мелодый упрыгожвалі выступленне Вадзіма Бяганскага з вершам Янкі Купалы «Спадчына». Верш Максіма Танка «Ёсць у сусвецце планета Зямля...» у выкананні Аляксандры Маеўскай (Янавіцкая сярэдняя школа) суправаджаўся мультымедыйным аздабленнем. Не засталася раўнадушных падчас выступлення Эдуарда Ісаенкі (Тучанская сярэдняя школа) — настолькі артыстычна прадэкламаваў ён вершы «Прытча пра Хлеб» Максіма Танка і «Падбіты танк» Пімена Панчанкі. Нядзіўна, што члены журы вызначылі менавіта Эдуарда пераможцам у сваёй узроставай катэгорыі.

Конкурс паказаў вялікую цікавасць школьнікаў да беларускага слова, выдатнае веданне імя творчасці айчынных паэтаў.

**Людміла РУДЭНКА**

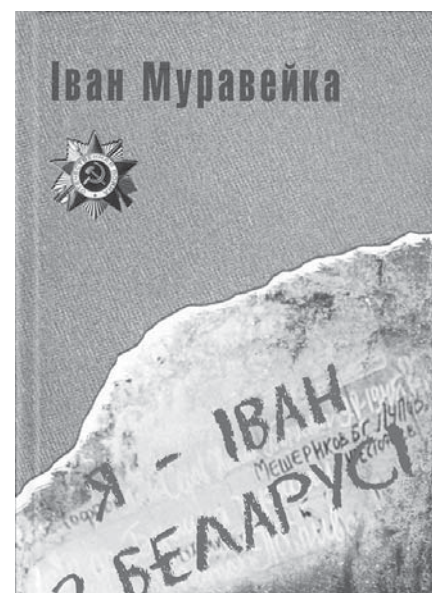
## Імпрэзы

### Легенды спапалёных гадоў

**У Любанскай раённай бібліятэцы адбылася літаратурная вечарына «Вайною спапалёных гадоў» з удзелам паэта-франтавіка Івана Муравейкі.**

Кранальна гучалі творы Пімена Панчанкі, Аркадзя Куляшова, Канстанціна Сіманова, Аляксандра Твардоўскага, Булата Акуджавы, Міхаіла Святлова і іншых вядомых паэтаў. Іван Муравейка ўгадаў аднапалчаніна, кіргіскага пісьменніка Кусейна Эсенкажаева, які падчас аднаго з баёў выклікаў агонь на сябе і загінуў. Творца прачытаў верш-прысвячэнне К. Эсенкажаеву.

Захавалася ў Івана Андрэвіча падшыўка тагачаснай дывізіённай газеты. Паэт прадставіў вершы з нумара



ад 18 сакавіка 1945 года. Ён таксама распавёў пра перавыданне сваёй новай кнігі «Я — Іван з Беларусі». Як заклён гучалі радкі: «Хай больш ніколі не будзе гора! Хай больш не будзе вайны ніколі!».

Свае творы прапанавалі сябры літаратурнага аб'яднання «Жывіца», сярод якіх — даследчык мінулага Любаншчыны Анатоль Вялічка з вершамі на патрыятычную тэматыку.

**Галіна ВАРАБЕЙ**



# Не толькі для гісторыкаў

**Фонд Магілёўскай абласной бібліятэкі імя У. І. Леніна папоўніўся новымі выданнямі, якія перадала кніжніцы Екацерынбургская епархія Рускай праваслаўнай царквы ў знак падзякі за дапамогу супрацоўнікаў аддзела беларускай і краязнаўчай літаратуры ў пошуку неабходных звестак пра свяшчэннамучаніка Сергія Увіцкага.**

Яшчэ раней тутэйшыя бібліятэкары перадалі ў Екацерынбург архіўныя фатаграфіі і задакументаваныя звесткі, якія пацвярджаюць,

што свяшчэннамучанік Сергій у 1905 — 1910 гадах служыў выкладчыкам у Магілёўскай духоўнай семінарыі, а ў 1909 — 1910 гадах быў святаром Васкрасенскай царквы ў Магілёве, пакуль яго не перавялі ў Екацерынбург. У 1930-м прыгаварылі да пяці гадоў зняволення, праз два гады ён памёр у лагэры. У 2006 годзе імя Сергія было ўслаўлена ў Саборы навамучанікаў і спаведнікаў Расійскіх.

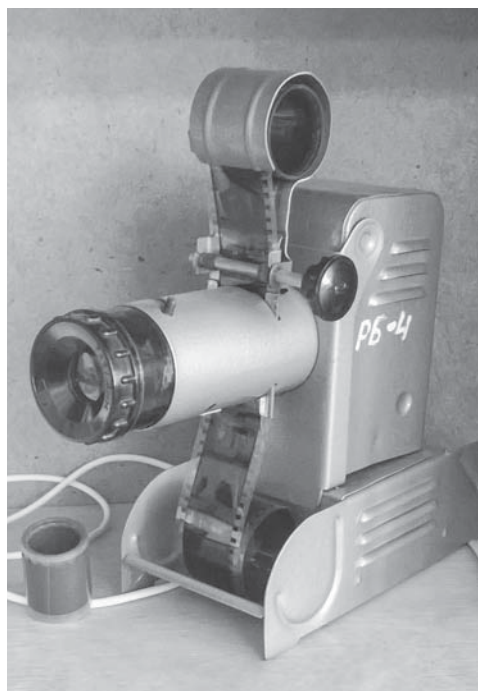
У падарунак Магілёўскай абласной бібліятэцы перададзены зборнік «Жыцця святых Екацерынбургскай епархіі / Камісія па кананізацыі святых Екацерынбургскай епархіі», дзе змешчаны матэрыялы пра навамучанікаў, якія пакуталі на ўральскай зямлі. Большасць змешчаных тут жыццёў ніколі раней не публікавалася. Пры стварэнні кнігі выкарыстоўваліся архіўныя даку-

менты, вусныя паданні, рэдкія фотаздымкі. Паводле меркавання спецыялістаў, выданне будзе цікава ў першую чаргу гісторыкам і краязнаўцам.

Другая кніга — «Старчства на Урале / Царкоўнагістарычны кабінет Нава-Ціхвінскага жаночага манастыра». У першай частцы выдання прыведзены гістарычныя нарысы, які ахоплівае перыяд ад пачатку XIX да канца XX стагоддзя. Чытач даведаецца пра старажытную традыцыю старчства на прыкладзе некалькіх уральскіх манастыроў. Другая частка кнігі складаецца з павучанняў і лістоў старцаў. Выданне прызначана для шырокага кола чытачоў. Супрацоўніцтва кніжніцы з Екацерынбургскай епархіяй Рускай праваслаўнай царквы будзе працягвацца.

Міра ІЎКОВІЧ

# Дакамп'ютарная кніжніца



Дыяфільмапраектар.

**Міні-музей «Свет камп'ютарнай тэхнікі» адкрылі супрацоўнікі Мастоўскай ЦБС. Тут знаёмяць з традыцыямі айчынай бібліятэчнай справы.**

Сабраныя экспанаты выкарыстоўваліся ў працы бібліятэкараў з сярэдзіны XX стагоддзя. Адзін з рарытэтных экспанатаў — стары фотаапарат. Як абысціся без яго падчас правядзення сустрэч са знакамітымі асобамі альбо святкавання юбілею кніжніцы? А хто не памятае дыяфільмапраектар — устаноўку для дэманстрацыі дыяфільмаў? Тагачасныя дзеці былі ў захапленні ад плёнак з запісамі мультфільмаў. Дарослыя ахвотна глядзелі дакументальныя і мастацкія кінастужкі. Сярод экспанатаў міні-музея таксама — дыяфільмаскоп, кінапраектар, які даваў магчымасць праглядаць чорна-белыя і каляровыя фільмы.

Штодзённая праца бібліятэкара ўключае ў сябе і падрыхтоўку розных статыстычных дадзеных. Для падліку выкарыстоўваліся драўляныя лічыльнікі, пазней — калькулятары і спецыяльныя электрычныя лічыльнікі.

Дакументацыя і карткі для кніг афармляліся з дапамогай друкарскіх машынак. Карткі распаўсюджвалі рататарам, які выконваў ролю сучаснага ксеракапіравальнага апарата.

Музычная апаратура, радыёла ды стэрэамагнітафон працуюць па сёння і ствараюць наведвальнікам добры настрой.

Вікторыя ГАБРУСЕВІЧ, фота аўтара

# Адчуць адценні свету

**Персанальная выстаўка жывапісу Таццяны Гуль «Палітра, якая танчыць» адкрытая ў мастацкай галерэі «VILNIUS», што працуе на базе сталічнай бібліятэкі № 18. У экспазіцыі прадстаўлены работы аўтара, створаныя цягам апошніх двух гадоў.**



«Слухаючы Сусвет».

Палотны выразна паказваюць індывідуальны стыль і багаты ўнутраны свет творцы. Мастачка шукае новыя шляхі ўвасаблення колеравых спалучэнняў і кампазіцый.

Урокі жывапісу Таццяна брала ў вядомых майстроў пэндзля — Сяргея Давідовіча, Сяргея Крыштаповіча, пецярбургца Барыса Мітаўскага. Вынікам пошукаў стала экспазіцыя, асноўную частку якой складаюць творы, аб'яднаныя ў «Англііскі цыкл» (яны былі напісаны ў Вялікабрытаніі).

— Гэта не першая персанальная выстаўка аўтаркі: яе работы ўжо экспанаваліся ў сталіцы і Нясвіжы, — распавя-



«Залаты мак».

да кіраўнік галерэі «VILNIUS» Кацярына Зверава. — Палотны захоўваюцца таксама ў прыватных калекцыях.

Тэматыка твораў Т. Гуль даволі шырокая: прырода («Белае і чорнае», «Туман», «Лёгкасць», «Залаты мак»), музыка («До, рэ, мі», «Jazz», «Blues»), філасофія быцця («Слухаючы Сусвет», «Тайна шляху», «Вяртанне душы», «Паветраныя палацы»). Прычым мастачка не канцэнтруецца на адным прадмеце або пэўнай колеравай танальнасці, яна сапраўды звольная адчуваць, бачыць, слухаць і перадаваць гледачу самыя тонкія адценні ды пералівы неабдымнага свету.

Яна ЯВІЧ

## Між іншым

*Сельская ідылія*  
агратурызм і адпачынак у Беларусі



# На любы густ

**Выстаўка «Сельская ідылія: агратурызм і адпачынак у Беларусі» будзе доўжыцца да 28 верасня ў зале беларускай літаратуры Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі.**

Як вядома, 2014-ы абвешчаны ў нашай краіне годам гасціннасці. У Беларусі няма ні мора, ні гор, аднак ёсць тое, што асабліва шануецца ў свеце: некранутая прырода, прыгожыя сельскія пейзажы, чыстыя рэкі і азёры, багатыя лясы, запаведныя тэрыторыі. Але самае галоўнае — гасцінныя людзі, якія захавалі ўклад жыцця беларускай вёскі, яе адмысловы каларыт.

Матэрыялы, прадстаўленыя на выстаўцы, дазваляюць наведвальнікам падра-

бязней даведацца пра агратурызм, высветліць перавагі і каштоўнасці такога адпачынку. Шэраг публікацый распавядае пра перспектывы кірунку ў гэтай вобласці, акцэнтуючы ўвагу на праблемах, з якімі сутыкаюцца арганізатары сельскага турызму.

Экспазіцыя ўключае каталогі, якія інфармуюць пра беларускія аграрыялы, гаспадароў і паслугі. Кожны наведвальнік можа выбраць месца адпачынку па густу.

Бажэна СТРОК

# Іх «Восень жыцця»

**Цяпер, калі колькасць сельскіх жыхароў у раёне невялікая, у многія вёскі кіруецца бібліятэчны аўтобус. У яго 36 маршрутаў. Кнігі і часопісы бібліятэкары вязуць па графіку. Часцей — па папярэдніх запых. Дапамагаюць у гэтай справе пенсіянеры — актывісты клуба «Восень жыцця».**

Сумесна была падрыхтавана тэматычная праграма да Дня Перамогі і 70-годдзя вызвалення Беларусі: бібліятэкары чытаюць вершы паэтаў-франтавікоў, а «восеньцы» спяваюць песні ваеннай пары. Нядаўна агітбрыгаду з Зэльвы віталі ў вёсцы Манцякі. Адзін з удзельнікаў клуба, Анатоль Кніга, калісьці працаваў тут, таму яго віталі асабліва цёпла.

Па тэматыцы пасаджэнні клуба пры бібліятэцы вельмі разнастайныя. Асабліва цікавыя тыя, што прысвячаюцца юбілярам. Сёлетняй вясной віталі дзвюх жанчын — А. Лявонік і А. Вілесаву. Юбіляркі слухалі віншаванні — вершы, прыпеўкі, жарты і актыўна ўдзельнічалі ў конкурсах. Ала Вілесаву прадставіла прысутным уласную паэму пра бацьку — удзельніка Вялікай Айчыннай вайны Івана Трухалева. Іван Ягоравіч, як знакаміты Васіль Цёркін, прайшоў усю вайну з сябрам-гармонікам. Яго песня «Зэльвенскі вальс» і сёння выконваецца ўдзельнікамі мастацкай самадзейнасці.

З энтузіязмам адгукнуліся актывісты клуба на просьбу дырэктара Зэльвенскай ЦБС С. Жамойцінай павіншаваць ветэранаў. Метадысты бібліятэкі падрыхтавалі віншавальныя паштоўкі, дырэктар — цёплыя прывітальныя словы і кветкі, а «восеньцы» — песні і вершы ваеннага часу.

Шмат матэрыялаў у бібліятэцы сабрана з часоў вайны: артыкулы газеты «Праца», фотаздымкі, успаміны саміх ветэранаў. Але ўсё роўна хацелася выслухаць кожнага, раздзяліць боль страт, цёплым словам і песняй загаіць раны памяці. Яўгенія Федасевіч вельмі трывожыцца за лёс Украіны: там жыве яе дачка з сям'ёй. Бяда суседняй краіны наблізіла да яе перажытае ў гады вайны, нагадала пра страгу родных.

Расчулены Уладзімір Кашуткін не змог дачытаць да канца верш брата-франтавіка, прысвечаны загінуламу на вайне сябру. Не стрымалася ад слёз і Валянціна Валюк, якая дзяўчынкай перажыла ленинградскую блакаду.

Кранальная атрымалася сустрэча ў доме Жукоў. Іван Аляксандравіч і Валянціна Антонаўна разам больш як 60 гадоў! Былы кулямётчык страціў на вайне двух братоў, сам дэмабілізаваўся толькі праз два гады пасля Перамогі.

Такім чынам, зэльвенскія ветэраны аптымізму не страчаюць. А супрацоўнікі бібліятэкі плануюць ладзіць сумесныя імпрэзы і надалей.

Яніна ШМАТКО



# Ганчарства звініць!

**Мастацтва керамікі, якое ў мінулым стагоддзі прыйшло ў заняпад, зноў набывае вялікую папулярнасць. Сведчаннем таму — VII рэгіянальнае свята-конкурс «Гліняны звон», якое ў другі раз прайшло ў Івянцы і, паводле прадстаўнікоў валожынскіх улад, будзе праходзіць раз на тры гады.**

Больш як 40 майстроў сабраліся сёлета ў старажытным пасёлку, каб прадэманстраваць сваё майстэрства ў розных творчых спаборніцтвах, а таксама прадставіць хатнія калекцыі. Традыцыйна «фэстываль гліны і агню» наведваюць замежныя госці. Гэтым разам суды завітала некалькі аўтобусаў з турыстамі, якія з ахвотай набывалі ўпадабаня вырабы, а некаторыя пад кіраўніцтвам майстра асмеліліся ўпершыню сесці за ганчарны круг.

Фэст керамічнага мастацтва славіцца не толькі творчымі дасягненнямі майстроў, але і сваёй гісторыяй. Першая сустрэча ганчароў адбылася ў 1996 годзе на багатай народнымі традыцыямі Любанскай зямлі, дзе сваё ўменне дэманстравала каля 30 майстроў са сталічнай вобласці, госці з Віцебшчыны. З таго часу гэты фэст заваяваў папулярнасць і стаў чаргова праводзіцца ў цэнтрах айчыннага ганчарнага рамяства.

— «Гліняны звон» можа быць узорам для ўсёй Беларусі, — значыць старшыня Беларускага саюза майстроў народнай творчасці, прафесар Яўген Сахута. — Яго ўдзельнікі і арганізатары падтрымліваюць, адраджаюць і

развіваюць адно з самых старажытных рамёстваў. Сёння ганчарства жыве дзякуючы падтрымцы майстроў старэйшага пакалення і іх вучняў. Падчас свята творцы жадаюць і сябе паказаць, і на іншых паглядзець. Расце цікавасць да гліны ў дзяцей: хлопчыкі і дзяўчынкі ахвотна займаюцца дробнай пластыкай, бо яна даступная і не патрабуе асаблівых умоў. Але галоўнае — ёсць пераемнасць пакаленняў і традыцый!

Упершыню ў летапісах ды іншых крыніцах ганчарныя вырабы з Івянца згадваюцца ў XVI стагоддзі. Хаця беларуская кераміка ўласцівы пэўныя агульныя рысы, кожная школа мае свае адрозненні. Івянецкая пачала вылучацца з сярэдзіны XIX стагоддзя формамі, шырынёй асартыменту і адмысловым дэкорам. А праз стагоддзе івянецкая кераміка набыла шырокую вядомасць дзякуючы фляндройцы (арыгінальнаму падглазурнаму роспісу), жыццё якой даў вядомы тутэйшы ганчар Вітольд Кулікоўскі.

— Сёння ў пасёлку восем прыватных майстэрняў, іх гаспадары

працуюць у якасці індывідуальных прадпрыемстваў і паспяхова працягваюць ганчарныя традыцыі, — распавёў Алег Раманоўскі, член Беларускага саюза майстроў народнай творчасці, які ў свой час стварыў Івянецкі музей традыцыйнай культуры. Як і раней, існуе івянецкая школа керамікі, росквіт якой прыпадае на 1920 — 1930-я гады. Тады было вельмі шмат ганчарных майстэрняў, якія наведвалі дзясяткі вучняў — прыязджалі нават з-за мяжы. Адночы ў Польшчы да мяне падышла пані і расказала, што калісьці яе бацька на працягу двух гадоў вучыўся майстэрству ў нашых мясцінах. Сама жанчына лепіць вельмі падобныя да івянецкіх цацкі-свістулькі. Мiane гэта ўразіла. Многія ганчары пасля вайны з'ехалі адсюль у Польшчу і дзесьці нават заваявалі рэгіянальны рынак!



Алег Капуста дэманструе івянецкую фляндройку.

прыехала паўдзельніца ў конкурсе Таццяна Проніна, якая цяпер вучыцца кераміцы на мастацка-графічным факультэце Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя П. М. Машэрава.

Ад каго было пераймаць традыцыі ў маладым горадзе шахцёраў? Таму, як толькі была створана студыя, выкладчыкі разам з дзецьмі выправіліся ў экспедыцыю. Спачатку наведаліся ў Дарасіно — некалі вялікі ганчарны цэнтр, дзе пазнаёміліся з майстрамі. Тыя ахвотна дзяліліся сакрэтамі. Пасля — колькі вандровак у Клецкі раён. Там сустрэліся з Уладзімірам Вярэйкам, які адкрыў сакрэты абварной керамікі. Адзін з педагогаў студыі Аляксандр Кірычак не толькі асвоіў старадаўняе рамяство, але і задаў сучасныя матывы. Дарэчы, яму была прызначана дзяржаўная стыпендыя Міністэрства культуры за ўзнаўленне беларускай абварной керамікі.

Святочныя гадзіны праяцелі непрыкметна. У кожным конкурсе мусілі вызначыцца лепшыя майстры. Па рашэнні кампетэнтнага журы на чале з Яўгенам Сахутам Гран-пры атрымаў майстар з Івянца Алег Капуста. У намінацыях «За высокае прафесійнае майстэрства, мастацкі густ і асабісты ўнёсак у развіццё традыцый ганчарства» сталі лаўрэатамі Мікалай Стрэльчанка з Лагойскага раёна, «За лепшыя гліняны музычны інструмент» — Міхаіл Бруй з Салігорскага раёна, «За асабісты ўнёсак у выхаванне падрастаючага пакалення, арганізацыю пераемнасці мастацкіх традыцый апрацоўкі гліны («Лепшаму настаўніку»)» — Мікалай Пратасеня (пра якога ўжо ўзгадвалася) і Леанарда Капуста (Валожынскі раён). У спеціальных «Лепшаму сямейнаму калектыву ганчароў» лаўрэатамі сталі майстры з Івянца Уладзімір і Вераніка Скрыпкі разам са сваімі дачкамі Дар'я і Настассяй. Дарэчы, шасцігадовая Настасся атрымала ад арганізатараў каштоўны падарунак як самая юная ўдзельніца фэсту.

**Раіса МАРЧУК, фота аўтара**



Настасся Скрыпка, шасцігадовая ганчар.



Работы сямейнага дуэта Наталлі і Алега Сабічаў з Нясвіжскага раёна.

**Выходзіць з 1932 года**  
У 1982 годзе газета ўзнагароджана ордэнам Дружбы народаў  
Заснавальнікі: Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, ГА «Саюз пісьменнікаў Беларусі», РВУ «Выдавецкі дом «Звязда»

**Галоўны рэдактар Таццяна Мікалаеўна СІВЕЦ**

**Рэдакцыйная калегія:**  
Анатоль Акушэвіч  
Лілія Ананіч  
Алесь Бадак  
Дзяніс Барскоў  
Віктар Гардзеі  
Уладзімір Гніламедаў  
Вольга Дадзімава  
Уладзімір Дуктаў  
Анатоль Казлоў  
Алесь Карлюкевіч  
Анатоль Крэйдзіч  
Віктар Кураш  
Алесь Марціновіч  
Мікалай Чаргінец  
Іван Чарота  
Іван Штэйнер

**Юрыдычны адрас:**  
220013, Мінск,  
вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а  
**Адрас для карэспандэнцыі:**  
220034, Мінск, вул. Захарова, 19  
**Тэлефоны:**  
галоўны рэдактар — 284-66-73  
намеснік галоўнага рэдактара — 284-66-73  
адказны сакратар — 284-97-09  
адзел крытыкі і бібліяграфіі — 284-66-71  
адзел прозы і паэзіі — 284-44-04  
адзел мастацтва — 284-82-04  
адзел «Кніжны свет» — 284-66-71  
бухгалтэрыя — 287-18-14

Тэл./факс — 284-66-73  
E-mail: lim\_new@mail.ru  
Адрас у Інтэрнэце: www.lim.by  
Пры перадруку просьба спасылка на «ЛІМ». Рукпісы прымаюцца толькі ў электронным выглядзе, не вяртаюцца і не рэцензуюцца. Аўтары паведамляюць прозвішча, імя і імя па бацьку, пашпартныя звесткі, месца працы, адрас з індэксам. Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацыі.

Набор і вёрстка камп'ютарнага цэнтра РВУ «Выдавецкі дом «Звязда».  
Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах.  
**Выдавец:** Рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова «Выдавецкі дом «Звязда».  
**Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства** «Выдавецтва «Беларускі Дом друку» ЛП № 02330/106 ад 30.04.2004 г. Мінск, пр. Незалежнасці, 79. Індэкс 220013

Кошт у розніцу — 3600 рублёў  
Наклад — 2315.  
Умоўна друк. арк. 3,72  
Нумар падпісаны ў друк 07.08.2014 у 11.00  
Газета зарэгістравана ў Міністэрстве інфармацыі Рэспублікі Беларусь Рэгістрацыйнае пасведчанне № 7 ад 22.07.2009 г.  
Заказ — 3202.  
Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

